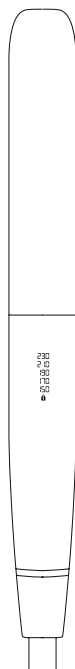


## EXPERT 4 SENSE



**ES.** Instrucciones de uso  
**EN.** Instructions for use  
**FR.** Mode d'emploi  
**PT.** Instruções de uso  
**IT.** Istruzioni per l'uso  
**CA.** Instruccions d'ús  
**DE.** Gebrauchsanleitun  
**NL.** Gebruiksaanwijzing  
**RO.** Instrucțiuni de utilizare  
**PL.** Instrukcja obsługi

**BG.** Инструкция за употреба  
**EL.** Οδηγίες χρήσης  
**RU.** Инструкция по применению  
**DA.** Brugsanvisning  
**NO.** Instruksjoner for bruk  
**SV.** Användningsinstruktioner  
**FI.** Käyttöohjeet  
**TR.** Kullanım için talimatlar  
**HE.** הוראות לשימוש  
**AR.** تعليمات الاستخدام

**solac**

Fig. 1

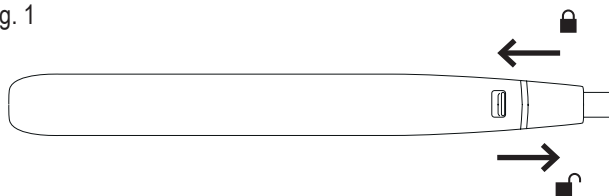


Fig. 2

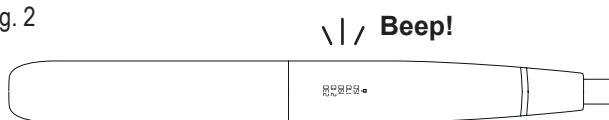


Fig. 3

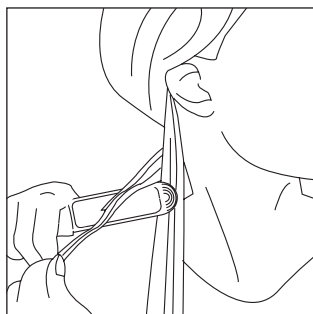
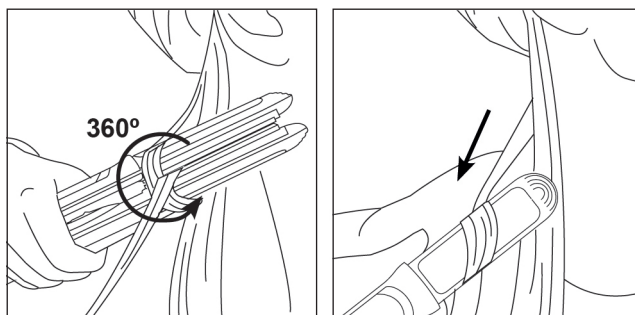
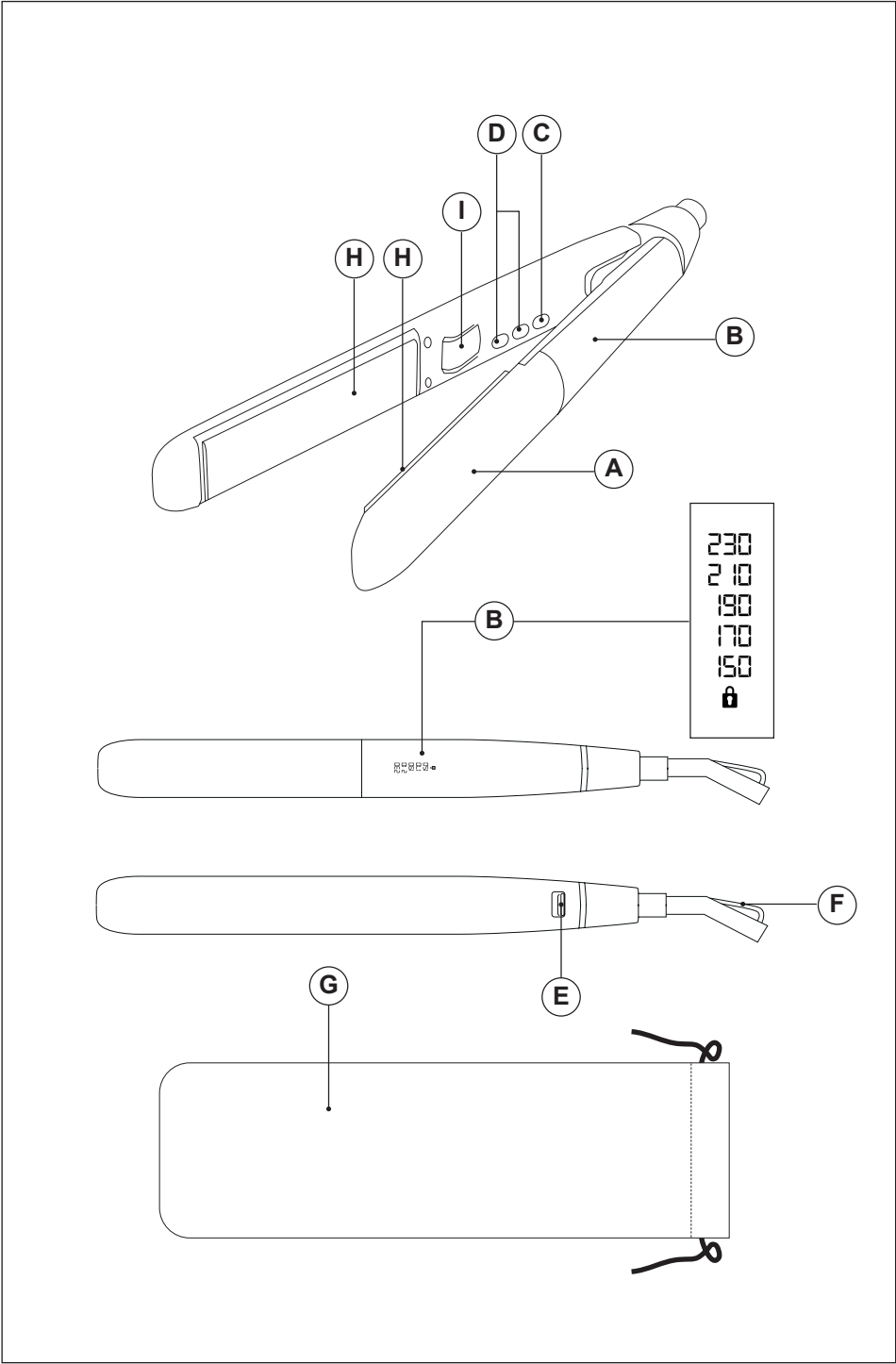


Fig. 4





## PLANCHA DE CABELLO EXPERT 4 SENSE

### DESCRIPCIÓN

A	Cuerpo
B	Pantalla LCD
C	Botón de encendido/apagado
D	Selector de temperatura
E	Bloqueo de placas
F	Anilla para colgar
G	Bolsa de almacenamiento
H	Placas basculantes
I	Indicador luminoso de iones activados

Caso de que su modelo de aparato no disponga de los accesorios descritos anteriormente, éstos también pueden adquirirse por separado en los Servicios de Asistencia Técnica.

### UTILIZACIÓN Y CUIDADOS:

- Extienda completamente el cable de alimentación del aparato antes de cada uso.
- No use el aparato sobre los cabellos mojados.
- No use el aparato si su dispositivo de puesta en marcha/ paro no funciona.
- Si usa el aparato en un cuarto de baño o similar, desenchufe el aparato de la red cuando no se use, aunque sea por poco tiempo. La proximidad del agua presenta un riesgo, incluso en el caso de que el aparato esté desconectado
- Desenchufe el aparato de la red cuando no se use y antes de realizar cualquier operación de limpieza, ajuste, carga o cambio de accesorios.
- Guarde este aparato fuera del alcance de los niños y/o personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas o falta de experiencia y conocimiento.
- No guarde el aparato si todavía está caliente.
- No deje nunca el aparato conectado y sin vigilancia. Además, ahorrará energía y prolongará la vida del aparato.
- No deje el aparato en marcha reposando encima de una superficie.
- No use el aparato para secar mascotas o animales.
- No use el aparato para secar prendas textiles de ningún tipo.

### MODO DE EMPLEO

#### NOTAS PREVIAS AL USO:

- Asegúrese de que ha retirado todo el material de embalaje del producto.
- Lea atentamente el folleto "Consejos y advertencias de seguridad" antes de utilizar el aparato por primera vez.
- Algunas partes del aparato han sido ligeramente engrasadas. En consecuencia, al poner en marcha el aparato por primera vez puede desprender un ligero humo. Al cabo de poco tiempo este humo cesará.

#### APERTURA Y CIERRE DEL APARATO (FIG. 1)

- Para cerrar el aparato, cierre las placas y deslice el cierre de las mismas (E) a la posición de cerrado (hacia las placas).
- Para abrir el aparato, deslice el bloqueo en sentido contrario. Las placas se abrirán.

#### USO

- Extienda completamente el cable de alimentación antes de enchufarlo.
- Enchufe el aparato a la red eléctrica.
- Encienda el aparato utilizando el botón de encendido/apagado (C).
- El aparato mostrará la temperatura parpadeando en la pantalla, lo que indica que el aparato se está precalentando. (Fig. 2). La temperatura por defecto es 190 °C.
- Seleccione la temperatura deseada con los botones selectores de temperatura (D). La temperatura puede ajustarse en 5 niveles, entre 150 °C - 230 °C.
- Deje calentar unos 60 segundos.
- Espere hasta que el indicador de temperatura deje de parpadear, lo que indicará que el aparato ha alcanzado la temperatura deseada.
- Una vez seleccionada la temperatura, para bloquearla, pulse el botón "-" del selector de temperatura (D) durante 4 segundos y aparecerá un candado. Para desbloquear la temperatura, pulse de nuevo el botón "-" y el candado desaparecerá.
- Cree un estilo recto u ondulado.

#### PARA ALISAR (FIG. 3)

- Tome un mechón de cabello (de unos 5 cm de ancho) y colóquelo entre las placas.
- Cierre y deslice las placas por todo el mechón desde la raíz hasta la punta.
- Repita esta operación hasta que termine con todo el cabello.

- Le recomendamos que comience con el cabello de las capas inferiores y continúe con las superiores, para un mejor resultado.

#### **PARA MOLDEAR (FIG. 4)**

- Para un «look» ondulado o rizado, la separación de las mechas debe ser vertical para una caída del rizo más natural.
- Las mechas deben ser muy gruesas para un rizo grande y natural o más finas para un rizo pequeño y romántico.
- Vaya envolviendo cada mecha sobre la plancha en un movimiento circular (como si fuera un cepillo redondo) para conseguir una mecha en forma de onda o de bucle.
- Sujete la punta del pelo y vaya envolviendo el cabello a la vez que desliza la plancha hacia abajo.

#### **FUNCIÓN IONIZADOR**

- El aparato puede generar iones negativos.
- Al poner el aparato en marcha, éste automáticamente activa la generación de iones negativos.
- Los iones negativos son útiles para eliminar la electricidad estática reduciendo el encrespado del cabello.

#### **FUNCIÓN DE ESPERA**

- Para ahorrar energía, el aparato pasa al modo de espera después de 60 minutos si el usuario no lo utiliza.
- Para volver al funcionamiento normal, sólo tiene que pulsar el botón de encendido/apagado del aparato.

#### **UNA VEZ FINALIZADO EL USO DEL APARATO**

- Desbloquee la temperatura, pulsando el botón “-“ hasta que desaparezca el candado.
- Apague el aparato pulsando el botón de encendido/apagado durante 4 segundos.
- Desenchufe el aparato de la red eléctrica.
- Deje que se enfríe.
- Limpie el aparato.

## **LIMPIEZA**

- Desenchufe el aparato de la red y déjelo enfriar antes de iniciar cualquier operación de limpieza.
- Limpie el aparato con un paño húmedo impregnado con unas gotas de detergente y séquelo después.
- No utilice disolventes, ni productos con un factor pH ácido o básico como la lejía, ni productos abrasivos, para la limpieza del aparato.
- No sumerja el aparato en agua u otro líquido, ni lo ponga bajo el grifo.
- Si el aparato no se mantiene en buen estado de limpieza, su superficie puede degradarse y afectar de forma inexorable la duración de la vida del aparato y conducir a una situación peligrosa.

## HAIR STRAIGHTENER EXPERT 4 SENSE

### DESCRIPTION

A	Body
B	LCD screen
C	On/Off button
D	Temperature selector buttons
E	Plates lock
F	Hanging loop
G	Storage pouch
H	Floating plates
I	Active ions indicator light

If the model of your appliance does not have the accessories described above, they can also be bought separately from the Technical Assistance Service.

### USE AND CARE

- Fully extend the appliance's supply cord before each use.
- Do not use the appliance on wet hair.
- Do not use the appliance if the On/Off switch button does not work.
- If you use the appliance in a bathroom or similar place, unplug the appliance from the mains when it is not in use, even if it is only for a short while. Proximity to water involves risk, even if the appliance is disconnected.
- Disconnect the appliance from the mains when not in use and before undertaking any cleaning task.
- Store this appliance out of reach of children and/or persons with physical, sensory or reduced mental or lack of experience and knowledge.
- Do not store the appliance if it is still hot.
- Never leave the appliance connected and unattended if it is not in use. This saves energy and prolongs the life of the appliance.
- Never rest the appliance on a surface while in use.
- Do not use the appliance with pets or animals.
- Do not use the appliance to dry textiles of any kind.

### INSTRUCTIONS FOR USE

#### BEFORE USE

- Make sure that all products' packaging has been removed.

- Please read the "Safety advice and warnings" booklet carefully before first use.
- Some parts of the appliance have been lightly greased. Consequently, the first time the appliance is used, light smoke may be detected. After a short time, this smoke will disappear.

#### OPENING AND CLOSING THE APPLIANCE (FIG. 1)

- To close the appliance, close the plates and slide the plates lock (E) to the closed position (towards the plates).
- To open the appliance, slide the lock in the opposite direction. The plates will open.

#### USE

- Extend the supply cord completely before plugging it in.
- Connect the appliance to the mains.
- Turn the appliance on by using the On/Off button (C).
- The appliance will show the temperature flashing on display, indicating that the appliance is preheating. (Fig. 2). The default temperature is 190 °C.
- Select the desired temperature using the temperature selector buttons (D). The temperature can be adjusted in 5 levels, between 150 °C - 230 °C.
- Leave to heat up for a few 60 seconds.
- Wait until the temperature display stops flashing, which will indicate that the appliance has reached the desired temperature.
- Once the temperature has been selected, to lock it, press the "-" button on the temperature selector (D) for 4 seconds, and a padlock will appear. To unlock the temperature, press the "+" button again, and the padlock will disappear.
- Create a straight or wavy style.

#### TO STRAIGHTEN (FIG. 3)

- Take a lock of hair (about 5 cm wide) and place it between the plates.
- Close and slide the plates through the entire strand from root to tip.
- Repeat this operation until you have finished with all the hair.
- We recommend that you start with the hair in the lower layers and continue with the upper layers for the best results.

#### FOR STYLING (FIG. 4)

- For a wavy or curly look, the parting of the strands should be vertical for a more natural curl fall.
- The strands should be very thick for a big, natural curl or thinner for a small, romantic curl.

- Wrap each strand over the appliance in a circular motion (like a round brush) to create a wave or looped strand.
- Hold the tip of the hair and wrap it as you slide the appliance downwards.

#### **IONIC FUNCTION**

- The appliance can generate negative ions.
- Once the appliance is in operation, it automatically activates the generation of negative ions.
- Negative ions are useful for removing static electricity and hair frizz.

#### **STAND-BY FUNCTION**

- In order to save energy, the appliance passes to stand-by after 60 minutes if the user does not use it.
- To return to normal operation, simply press the appliance's On/Off button.

#### **ONCE YOU HAVE FINISHED USING THE APPLIANCE**

- Unlock the temperature, pressing the “-” button until the padlock disappears.
- Turn the appliance off pressing the On/Off button for 4 seconds.
- Unplug the appliance from the mains.
- Allow it to cool.
- Clean the appliance.

## **CLEANING**

- Disconnect the appliance from the mains and allow it to cool before undertaking any cleaning task.
- Clean the equipment with a damp cloth with a few drops of washing-up liquid and then dry it.
- Do not use solvents or products with an acid or base pH, such as bleach, or abrasive products, for cleaning the appliance.
- Never submerge the appliance in water or any other liquid or place it under running water.
- If the appliance is not in good condition of cleanliness, its surface may degrade and inexorably affect the duration of the appliance's useful life and could become unsafe to use.

**FER À COIFFER  
EXPERT 4 SENSE****DESCRIPTION**

A	Corps
B	Écran LCD
C	Interrupteur marche/arrêt
D	Sélecteur de température
E	Blocage des plaques
F	Anneau de suspension
G	Pochette de rangement
H	Plaques flottantes
I	Témoin lumineux des ions activés

Si votre modèle ne dispose pas des accessoires préalablement décrits, ceux-ci peuvent être achetés séparément auprès des Services d'assistance technique.

**UTILISATION ET PRÉCAUTIONS**

- Déployez complètement le câble d'alimentation de l'appareil avant chaque utilisation.
- N'utilisez pas l'appareil sur des cheveux mouillés.
- N'utilisez pas l'appareil si l'interrupteur marche/arrêt ne fonctionne pas.
- Si vous utilisez l'appareil dans une salle de bains ou un endroit similaire, débranchez l'appareil du secteur lorsqu'il n'est pas utilisé, même si ce n'est que pour un court instant. La proximité de l'eau comporte des risques, même si l'appareil est débranché.
- Débranchez l'appareil du réseau électrique si vous ne l'utilisez pas et avant toute opération de nettoyage, réglage, mise en place ou changement d'accessoires.
- Conservez cet appareil hors de portée des enfants ou des personnes avec des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ou présentant un manque d'expérience et de connaissances.
- Ne rangez pas l'appareil s'il est encore chaud.
- Ne laissez jamais l'appareil branché et sans surveillance s'il n'est pas utilisé. Cela permet d'économiser de l'énergie et de prolonger la durée de vie de l'appareil.
- Ne laissez pas l'appareil en marche posé sur une surface.
- N'utilisez pas l'appareil sur des animaux domestiques ou sur tout autre animal.
- N'utilisez pas l'appareil pour sécher des vêtements.

**MODE D'EMPLOI****CONSIGNES PRÉALABLES**

- Assurez-vous que tous les emballages des produits ont été retirés.
- Veuillez lire attentivement le livret "Conseils de sécurité et avertissements" avant la première utilisation.
- Certaines parties de l'appareil ayant été légèrement graissées. Il est possible que l'appareil dégage un peu de fumée lors de la première utilisation. La fumée disparaîtra dans un court laps de temps.

**OUVERTURE ET FERMETURE DE L'APPAREIL (FIG. 1)**

- Pour fermer l'appareil, fermez les plaques et faites glisser le verrou des plaques (E) en position fermée (vers les plaques).
- Pour ouvrir la plaque, faites glisser le verrou dans la direction opposée. Les plaques s'ouvrent.

**UTILISATION**

- Déroulez complètement le câble avant de le brancher.
- Branchez l'appareil au réseau électrique.
- Allumez l'appareil à l'aide du bouton On/Off (C).
- L'appareil affichera la température sur l'écran, indiquant que le fer est en train de préchauffer. (Fig. 2). La température par défaut est de 190 °C.
- Sélectionnez la température souhaitée à l'aide des boutons de sélection de la température (D). La température peut être réglée sur 5 niveaux, entre 150 °C et 230 °C.
- Laissez chauffer pendant quelques 60 secondes.
- Attendez que l'affichage de la température cesse de clignoter, ce qui indique que l'appareil a atteint la température souhaitée.
- Une fois la température sélectionnée, pour la verrouiller, appuyez sur la touche "-" du sélecteur de température (D) pendant 4 secondes, un cadenas apparaît. Pour déverrouiller la température, appuyez à nouveau sur le bouton "-" et le cadenas disparaîtra.
- Créez une coiffure droite ou ondulée.

**LISSAGE (FIG. 3)**

- Prenez une mèche de cheveux (d'environ 5 cm de large) et placez-le entre les plaques.
- Fermez et faites glisser les plaques sur tout le cheveux de la racine à la pointe.
- Répétez cette opération jusqu'à avoir lissé tous les cheveux.
- Nous vous conseillons de commencer avec les cheveux des couches inférieures et de continuer avec les couches supérieures pour obtenir un meilleur résultat.



#### **MODELER (FIG. 4)**

- Pour un look ondulé ou bouclé, la séparation des mèches doit être verticale pour une cascade de boucles plus naturelle.
- Les mèches doivent être très épaisses pour obtenir une grande boucle naturelle, ou plus fines pour une petite boucle romantique.
- Enroulez chaque mèche sur le fer dans un mouvement circulaire (un peu comme une brosse ronde) pour créer une serrure en forme de vague ou de boucle.
- Tenez la pointe des cheveux et enrouler les cheveux tout en faisant glisser le fer vers le bas.

#### **FONCTION IONISATEUR**

- L'appareil peut générer des ions négatifs.
- Après avoir mis en marche l'appareil, celui-ci active automatiquement la formation d'ions négatifs.
- Les ions négatifs permettent d'éliminer l'électricité statique en réduisant ainsi les cheveux crépus.

#### **FONCTION DE VEILLE**

- Afin d'économiser de l'énergie, l'appareil se met en veille après 60 minutes si l'utilisateur ne l'utilise pas.
- Pour revenir au fonctionnement normal, il suffit d'appuyer sur le bouton On/Off de l'appareil.

#### **APRÈS UTILISATION DE L'APPAREIL**

- Débloquez la température en appuyant sur la touche « - » jusqu'à la disparition du cadenas.
- Eteignez l'appareil en appuyant sur le bouton On/Off pendant 4 secondes.
- Débranchez l'appareil de la prise secteur.
- Laissez refroidir.
- Nettoyez l'appareil.

#### **NETTOYAGE**

- Débranchez l'appareil du secteur et attendez son refroidissement complet avant de le nettoyer.
- Nettoyez l'appareil avec un chiffon humide imprégné de quelques gouttes de détergent et le laisser sécher.
- N'utilisez pas de solvants ni de produits au pH acide ou basique tels qu'eau de Javel, ni de produits abrasifs pour nettoyer l'appareil.
- N'immergez pas l'appareil dans l'eau ou dans tout autre liquide, ni le passer sous un robinet.
- Si l'appareil n'est pas en bon état de propreté, sa surface peut se dégrader et affecter inexorablement la durée de vie utile de l'appareil et devenir dangereuse.

**FERRO DE CABELO  
EXPERT 4 SENSE****DESCRIÇÃO**

A	Corpo
B	Ecrã LCD
C	Botão de ligar/desligar
D	Seletor de temperatura
E	Bloqueio das placas
F	Aro para pendurar
G	Bolsa de armazenamento
H	Placas flutuantes
I	Luz indicadora de iões ativados

Caso o modelo do seu aparelho não disponha dos acessórios descritos anteriormente, pode adquiri-los separadamente nos Serviços de Assistência Técnica.

**UTILIZAÇÃO E CUIDADOS**

- Antes de cada utilização, desenrole completamente o cabo de alimentação do aparelho.
- Não use o aparelho sobre o cabelo molhado.
- Não utilize o aparelho se o dispositivo de ligar/desligar não funcionar.
- Se utilizar o aparelho numa casa de banho ou local semelhante, desligue o aparelho da corrente quando não estiver a ser utilizado, mesmo que seja apenas por um curto período de tempo. A proximidade à água envolve riscos, mesmo que o aparelho esteja desligado.
- Desligue o aparelho da corrente elétrica quando não estiver a utilizar-lo e antes de realizar qualquer operação de limpeza.
- Este aparelho não está destinado a pessoas (incluindo crianças) que apresentem capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas, ou que tenham falta de experiência e conhecimento
- Não guarde o aparelho se ainda estiver quente.
- Nunca deixe o aparelho ligado e desacompanhado se não estiver a ser utilizado. Isto poupa energia e prolonga a vida útil do aparelho.
- Não deixe o aparelho em funcionamento em cima de uma superfície.
- Não utilize o aparelho para secar animais.
- Não utilize o aparelho para secar peças de vestuário.

**MODO DE UTILIZAÇÃO****NOTAS PARA ANTES DA UTILIZAÇÃO**

- Certifique-se de que retirou todo o material de embalagem do produto.
- Por favor leia cuidadosamente o folheto "Conselhos de segurança e avisos" antes da primeira utilização.
- Algumas partes do aparelho terem sido levemente lubrificadas. Aquando da primeira utilização, o aparelho poderá libertar fumos. Ao fim de pouco tempo, o fumo desaparecerá.

**ABRIR E FECHAR O APARELHO (FIG. 1)**

- Para fechar o aparelho, feche as placas e faça deslizar o fecho das placas (E) para a posição fechada (na direção das placas).
- Para abrir a chapa, faça deslizar a fechadura no sentido oposto. As placas serão abertas.

**UTILIZAÇÃO**

- Desenrole completamente o cabo antes de o ligar à tomada.
- Ligue o aparelho à corrente elétrica.
- Ligue o aparelho com a tecla On/Off (C).
- O aparelho mostrará a temperatura no mostrador, indicando que o ferro está a pré-aquecer. (Fig. 2). A temperatura por defeito é de 190 °C.
- Selecione a temperatura desejada com os botões seletores de temperatura (D). A temperatura pode ser ajustada em 5 níveis, entre 150 °C - 230 °C.
- Deixe aquecer durante alguns 60 segundos.
- Aguarde até que o indicador de temperatura pare de piscar, o que indica que o aparelho atingiu a temperatura desejada.
- Uma vez selecionada a temperatura, para a bloquear, prima o botão "-" do seletor de temperatura (D) durante 4 segundos e aparecerá um cadeado. Para desbloquear a temperatura, prima novamente o botão "-" e o cadeado desaparecerá.
- Crie um penteado liso ou ondulado.

**PARA ALISAR (FIG. 3)**

- Pegue numa madeixa de cabelo (de cerca de 5 cm de largura) e coloque-a entre as placas.
- Feche e deslize as placas por toda a madeixa, desde a raiz até às pontas.
- Repita esta operação até terminar com todo o cabelo.
- Recomendamos que comece com o cabelo das camadas inferiores e continue com as superiores, para obter um melhor resultado.

#### **PARA MOLDAR (FIG. 4)**

- Para um «look» ondulado ou encaracolado, a separação das madeixas deve ser vertical para uma queda do caracol mais natural.
- As madeixas devem ser largas para caracóis grandes e naturais, tipo ondas, ou mais finas para caracóis pequenos e românticos.
- Envolve cada madeixa sobre a placa num movimento circular (como se fosse uma escova redonda) para conseguir uma madeixa em forma de onda ou canudo.
- Segure a ponta do cabelo e envolva o cabelo à medida que desliza a placa para baixo.

#### **FUNÇÃO IONIZADORA**

- O aparelho pode gerar iões negativos.
- Ao colocar o aparelho em funcionamento, este ativa automaticamente a criação de iões negativos.
- Os iões negativos são úteis para eliminar a eletricidade estática.

#### **FUNÇÃO STAND-BY**

- Para poupar energia, o aparelho passa para o modo de espera após 60 minutos se o utilizador não o utilizar.
- Para voltar ao funcionamento normal, basta premir o botão On/Off do aparelho.

#### **UMA VEZ CONCLUÍDA A UTILIZAÇÃO DO APARELHO**

- Desbloqueie a temperatura premendo o botão “-“ até que o cadeado desapareça.
- Desligue o aparelho premendo a tecla On/Off durante 4 segundos.
- Desligue o aparelho da corrente elétrica.
- Deixe arrefecer.
- Limpe o aparelho.

#### **LIMPEZA**

- Desligue o aparelho da corrente elétrica e deixe-o arrefecer antes de iniciar qualquer operação de limpeza.
- Limpe o aparelho com um pano húmido com algumas gotas de detergente e seque-o de seguida.
- Não utilize solventes, produtos com um fator pH ácido ou básico como lixívia, nem produtos abrasivos para a limpeza do aparelho.
- Nunca mergulhe o aparelho dentro de água ou em qualquer outro líquido, nem o coloque debaixo da torneira.
- Se o aparelho não estiver em boas condições de limpeza, a sua superfície pode degradar-se e afetar inexoravelmente a duração da vida útil do aparelho e pode tornar-se inseguro para a sua utilização.

**PIASTRA PER CAPELLI  
EXPERT 4 SENSE****DESCRIZIONE**

A	Corpo
B	Schermo LCD
C	Interruttore accensione/spengimento
D	Selettore della temperatura
E	Bloccaggio delle piastre
F	Anello per appendere
G	Astuccio per la conservazione
H	Piastre galleggianti
I	Spia degli ioni attivati

Se il modello del Suo apparecchio non fosse dotato degli accessori anteriormente elencati, può acquistarli separatamente presso i punti di assistenza tecnica autorizzati.

**PRECAUZIONI D'USO**

- Prima di ogni utilizzo, svolgere completamente il cavo dell'apparecchio.
- Non utilizzare l'apparecchio su capelli bagnati.
- Non utilizzare l'apparecchio se il suo dispositivo di accensione/spengimento non funziona.
- Se utilizza l'apparecchio in un bagno o in un luogo simile, scolleghi l'apparecchio dalla rete elettrica quando non viene utilizzato, anche se per poco tempo. La vicinanza all'acqua comporta dei rischi, anche se l'apparecchio è scollegato.
- Scollegare l'apparecchio dalla rete elettrica quando non è in uso e prima di effettuare qualsiasi operazione di pulizia.
- Conservare questo apparecchio fuori dalla portata dei bambini e/o persone con problemi fisici, mentali o di sensibilità o con mancanza di esperienza e conoscenza
- Non riporre l'apparecchio quando ancora caldo.
- Non lasci mai l'apparecchio collegato e incustodito se non viene utilizzato. In questo modo risparmia energia e prolunga la vita dell'apparecchio.
- Non appoggiare l'apparecchio sopra una superficie quando è in funzione.
- Non usare l'apparecchio su animali.
- Non utilizzare l'apparecchio per asciugare indumenti di alcun tipo.

**MODO D'USO****PRIMA DELL'USO**

- Assicurarsi di aver rimosso dal prodotto tutto il materiale di imballaggio.
- rima del primo utilizzo, legga attentamente il libretto "Consigli e avvertenze di sicurezza".
- Alcune parti dell'apparecchio sono state leggermente lubrificate. Pertanto potrebbe uscire del fumo quando si avvia l'apparecchio per la prima volta. Dopo un certo tempo il fumo cessa di uscire.

**APERTURA E CHIUSURA DELL'APPARECCHIO (FIG. 1)**

- Per chiudere l'apparecchio, chiudere le piastre e far scorrere il blocco delle piastre (E) in posizione di chiusura (verso le piastre).
- Per aprire la piastra, faccia scorrere il blocco nella direzione opposta. Le piastre si apriranno.

**USO**

- Svolgere completamente il cavo prima di inserire la spina.
- Collegare l'apparecchio alla rete elettrica.
- Accendere l'apparecchio utilizzando il pulsante On/Off (C).
- L'apparecchio mostrerà la temperatura sul display, indicando che il ferro da stiro si sta preriscaldando. (Fig. 2). La temperatura predefinita è 190 °C.
- Selezionare la temperatura desiderata con i tasti di selezione della temperatura (D). La temperatura può essere regolata in 5 livelli, tra 150 °C e 230 °C.
- Lasciare riscaldare per alcuni 60 secondi.
- Attendere che il display della temperatura smetta di lampeggiare per indicare che l'apparecchio ha raggiunto la temperatura desiderata.
- Una volta selezionata la temperatura, per bloccarla premere per 4 secondi il tasto "-" del selettore di temperatura (D) e apparirà un lucchetto. Per sbloccare la temperatura, premere nuovamente il pulsante "-" e il lucchetto scomparirà.
- Creare un'acconciatura dritta o ondulata.

**PER STIRARE (FIG. 3)**

- Prendere una ciocca di capelli (larga circa 5 cm) e posizionarla tra le piastre.
- Chiudere e far scorrere le piastre lungo la ciocca, dalle radici alle punte.
- Ripetere l'operazione su tutti i capelli.
- Per risultati ottimali è consigliabile iniziare dagli strati inferiori dei capelli e continuare con quelli superiori.

#### **PER MODELLARE (FIG. 4)**

- Per una pettinatura ondulata o riccia, separare le ciocche verticalmente per dare ai capelli un aspetto più naturale.
- Le ciocche devono essere molto spesse per ottenere un riccio grande e naturale, oppure più sottili per ottenere un riccio piccolo e romantico.
- Avvolgere le ciocche sulla piastra con un movimento circolare (come se fosse una spazzola rotonda) per ottenere pettinature ondulate e a boccoli.
- Fissare la ciocca dalla punta e avvolgere progressivamente i capelli, facendo scorrere la piastra verso il basso.

#### **FUNZIONE IONIZZATORE**

- L'apparecchio può generare ioni negativi.
- Al momento dell'accensione, l'apparecchio attiva automaticamente la produzione di ioni negativi.
- Gli ioni negativi sono utili per eliminare l'elettricità statica.

#### **FUNZIONE STAND-BY**

- Per risparmiare energia, l'apparecchio passa in stand-by dopo 60 minuti se l'utente non lo utilizza.
- Per tornare al funzionamento normale, è sufficiente premere il pulsante di accensione/spegnimento dell'apparecchio.

#### **UNA VOLTA CONCLUSO L'UTILIZZO DELL'APPARECCHIO**

- Sbloccare la temperatura, utilizzando il pulsante “-“ fino alla scomparsa del lucchetto.
- Spegnere l'apparecchio utilizzando il pulsante On/Off per 4 secondi.
- Scollegare l'apparecchio dalla rete.
- Lasciare raffreddare.
- Pulire l'apparecchio.

#### **PULIZIA**

- Scollegare la spina dalla rete elettrica e aspettare che l'apparecchio si raffreddi, prima di eseguire la pulizia.
- Pulire il gruppo elettrico con un panno umido, quindi asciugarlo.
- Per la pulizia non impiegare solventi o prodotti a pH acido o basico, come la candeggina, né prodotti abrasivi.
- Non immergere l'apparecchio in acqua o altri liquidi, né lavarlo con acqua corrente.
- Se l'apparecchio non è in buone condizioni di pulizia, la sua superficie potrebbe degradarsi e compromettere inesorabilmente la durata della vita utile dell'apparecchio e potrebbe diventare pericoloso da usare.

## PLANXA PER ALS CABELLS EXPERT 4 SENSE

### DESCRIPCIÓ

A	Cos
B	Pantalla LCD
C	Botó engegada/apagada
D	Botons de selecció de temperatura
E	Bloqueig de plaques
F	Anella per penjar
G	Bossa d'emmagatzematge
H	Plaques basculants
I	Llum indicador d'ions activats

En el cas que el model del vostre aparell no disposi dels accessoris descrits anteriorment, aquests també poden adquirir-se per separat als Serveis d'Assistència Tècnica.

### UTILITZACIÓ I CURA

- Esteneu completament el cable d'alimentació de l'aparell abans de cada ús.
- No feu servir l'aparell amb els cabells molls.
- No feu servir l'aparell si el dispositiu d'engegada/aturada no funciona.
- Si utilitzeu l'aparell en un bany o lloc similar, desconnecteu l'aparell de la xarxa elèctrica quan no l'utilitzeu, encara que sigui per una estona curta. La proximitat a l'aigua comporta un risc, encara que l'aparell estigui desconnectat.
- Desconnecteu l'aparell de la xarxa si no el feu servir i abans de qualsevol operació de neteja.
- Manteniu l'aparell fora de l'abast dels nens i/o persones amb capacitats físiques, sensorials o mentals reduïdes o falta d'experiència i coneixement.
- No deseu l'aparell si encara està calent.
- No deixeu mai l'aparell connectat i sense vigilància si no s'utilitza. Això estalvia energia i allarga la vida útil de l'aparell.
- No deixeu l'aparell en marxa al damunt de cap superfície.
- No feu servir l'aparell per assecar mascotes o animals.
- No feu servir l'aparell per assecar peces tèxtils de cap tipus.

## INSTRUCCIONS D'ÚS

### NOTES PRÈVIAS A L'ÚS

- Assegureu-vos que heu retirat tot el material d'embalatge del producte.
- Si us plau, llegiu atentament el fulllet "Consells i advertències de seguretat" abans del primer ús.
- Algunes parts de l'aparell han estat greixades lleugerament. És per això que quan engegueu l'aparell per primera vegada potser desprengui un fum lleuger. Aquest fum deixarà de sortir al cap de poca estona.

### OBRIR I TANCAR L'APARELL (FIG. 1)

- Per tancar l'aparell, tanqueu les plaques i feu lliscar el bloqueig de les plaques (E) a la posició tancada (cap a les plaques).
- Per obrir la planxa, feu lliscar el candau en sentit contrari. S'obriran les plaques.

### ÚS

- Esteneu completament el cable d'alimentació abans de connectar-lo.
- Endolieu l'aparell a la xarxa elèctrica.
- Enceneu l'aparell amb el botó On/Off (C).
- L'aparell mostrarà la temperatura parpellejant a la pantalla, indicant que l'aparell s'està preescalfant. (Fig. 2). La temperatura per defecte és de 190 °C.
- Seleccioneu la temperatura desitjada amb els botons de selecció de temperatura (D). La temperatura es pot ajustar en 5 nivells, entre 150 °C - 230 °C.
- Deixeu escalfar uns 60 segons.
- Espereu fins que la pantalla de temperatura deixi de parpellejar, la qual cosa indicarà que l'aparell ha arribat a la temperatura desitjada.
- Un cop seleccionada la temperatura, per bloquejar-la, premeu el botó "-" del selector de temperatura (D) durant 4 segons, i apareixerà un cadenat. Per desbloquejar la temperatura, torneu a prémer el botó "-" i el cadenat desapareixerà.
- Crea un estil recte o ondulat.

### PER ALLISAR (FIG. 3)

- Agafeu un floc de cabells (d'uns 5 cm d'ample) i col·loqueu-lo entre les plaques.
- Tanqueu i feu lliscar les plaques per tot el floc des de l'arrel fins a la punta.
- Repetiu aquesta operació fins que acabeu amb tot els cabells.
- Us recomanem que comenceu amb els cabells de les capes inferiors i continueu amb les superiors per obtenir un resultat millor.

#### **PER MODELAR (FIG. 4)**

- Per a un "look" ondulat o arrissat, la separació dels flocs ha de ser vertical perquè els rinxols tinguin una caiguda més natural.
- Els flocs han de ser molt gruixuts per a un rínxol gran i natural o més fins per a un rínxol petit i romàntic.
- Emboliqueu cada foc sobre la planxa en un moviment circular (com si fos un raspall rodó) per aconseguir un foc en forma d'ona o de bucle.
- Agafeu la punta dels cabells i aneu embolicant-los alhora que llisqueu la planxa cap a avall.

#### **FUNCIÓ IONITZADOR**

- L'aparell pot generar ions negatius.
- Quan l'aparell es posa en marxa, activa automàticament la generació d'ions negatius.
- Els ions negatius són útils per a eliminar l'electricitat estàtica i reduir l'encrespament dels cabells.

#### **FUNCIÓ STAND-BY**

- Per tal d'estalviar energia, l'aparell passa a l'espera al cap de 60 minuts si l'usuari no l'utilitza.
- Per tornar al funcionament normal, només cal prémer el botó On/Off de l'aparell.

#### **UN COP FINALITZAT L'ÚS DE L'APARELL**

- Desbloquegeu la temperatura, pitjant el botó "-" fins que el cadenet desaparegui.
- Apagueu l'aparell pitjant el botó On/Off durant 4 segons.
- Desendolieu l'aparell de la xarxa elèctrica.
- Deixeu-ho refredar.
- Netegeu l'aparell.

#### **NETEJA**

- Desendolieu l'aparell de la xarxa i deixeu-lo refredar abans de dur a terme qualsevol operació de neteja.
- Netegeu l'aparell amb un drap humit impregnat amb unes gotes de detergent i després eixugueu-lo.
- No feu servir dissolvents ni productes amb un factor pH àcid o bàsic com el lleixiu ni productes abrasius per netejar l'aparell.
- No submergiu l'aparell en aigua ni en cap altre líquid, ni el poseu sota l'aixeta.
- Si l'aparell no es troba en bones condicions de neteja, la seva superfície pot degradar-se i afectar inexorablement la durada de la vida útil de l'aparell i pot arribar a ser insegur d'utilitzar.

## GLÄTTEISEN EXPERT 4 SENSE

### BESCHREIBUNG

A	Körper
B	LCD-Bildschirm
C	Taste ON/OFF
D	Temperaturwähler
E	Plattenschloss
F	Aufhängeöse
G	Aufbewahrungstasche
H	Schwimmende Platten
I	Kontrollleuchte für aktive Ionen

Wenn Sie meinen, dass das Gerät nicht mit dem oben angeführten Zubehör ausgestattet ist, können Sie die Teile auch einzeln beim Technischen Dienst erwerben.

### BENUTZUNG UND PFLEGE

- Ziehen Sie das Netzkabel des Geräts vor jedem Gebrauch vollständig heraus.
- Verwenden Sie das Gerät nicht auf nassem Haar.
- Benutzen Sie das Gerät nicht, wenn der Ein/Aus-Schalter nicht funktioniert.
- Wenn Sie das Gerät in einem Badezimmer oder an einem ähnlichen Ort benutzen, ziehen Sie den Netzstecker, wenn Sie das Gerät nicht benutzen, auch wenn es nur für kurze Zeit ist. Die Nähe von Wasser birgt Risiken, auch wenn das Gerät vom Stromnetz getrennt ist.
- Trennen Sie das Gerät vom Stromnetz, wenn Sie es nicht benutzen und bevor Sie Reinigungsarbeiten durchführen.
- Das Gerät außerhalb der Reichweite von Kindern und/oder Personen mit eingeschränkten körperlichen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten bzw Personen ohne ausreichende Erfahrung und Kenntnisse aufbewahren.
- Bewahren Sie das Gerät nicht auf, wenn es noch heiß ist.
- Lassen Sie das Gerät niemals angeschlossen und unbeaufsichtigt, wenn es nicht in Gebrauch ist. Das spart Energie und verlängert die Lebensdauer des Geräts.
- Legen Sie das Gerät niemals auf einer Oberfläche ab, während es in Betrieb ist.
- Verwenden Sie das Gerät nicht zusammen mit Haustieren.
- Verwenden Sie das Gerät nicht zum Trocknen von Textilien jeglicher Art.

## GEBRAUCHSANWEISUNG

### VOR DEM GEBRAUCH

- Vergewissern Sie sich, dass alle Verpackungen der Produkte entfernt worden sind.
- Bitte lesen Sie die Broschüre "Sicherheitshinweise und Warnungen" vor dem ersten Gebrauch sorgfältig durch.
- Einige Teile des Geräts sind leicht gefettet. Daher kann beim ersten Gebrauch des Geräts leichter Rauch festgestellt werden. Nach kurzer Zeit wird dies aufhören.

### ÖFFNEN UND SCHLIESSEN DES GERÄTS (ABB. 1)

- Um das Gerät zu schließen, schließen Sie die Platten und schieben Sie die Plattenverriegelung (E) in die geschlossene Position (in Richtung der Platten).
- Um die Grillplatte zu öffnen, schieben Sie die Verriegelung in die entgegengesetzte Richtung. Die Platten werden geöffnet.

### VERWENDEN

- Ziehen Sie das Kabel vollständig aus, bevor Sie es einstecken.
- Schließen Sie das Gerät an das Stromnetz an.
- Schalten Sie das Gerät mit der Taste On/Off (C) ein.
- Das Gerät zeigt die Temperatur auf dem Display an, was bedeutet, dass das Bügeleisen vorheizt. (Abb. 2). Die Standardtemperatur beträgt 190 °C.
- Wählen Sie die gewünschte Temperatur mit den Temperaturwähltasten (D). Die Temperatur kann in 5 Stufen zwischen 150 °C und 230 °C eingestellt werden.
- Einige 60 Sekunden aufwärmen lassen.
- Warten Sie, bis die Temperaturanzeige aufhört zu blinken. Dies bedeutet, dass das Gerät die gewünschte Temperatur erreicht hat.
- Um die gewählte Temperatur zu sperren, drücken Sie 4 Sekunden lang die Taste "-" auf dem Temperaturwähler (D), woraufhin ein Vorhängeschloss erscheint. Um die Temperatur wieder freizugeben, drücken Sie erneut die "-"-Taste, woraufhin das Vorhängeschloss verschwindet.
- Kreieren Sie eine gerade oder gewellte Frisur.

### ZUM GLÄTTEN (ABB. 3)

- Nehmen Sie eine Haarsträhne (etwa 5 cm breit) und legen Sie sie zwischen die Platten.
- Schließen Sie die Platten und schieben Sie sie durch die gesamte Strähne von der Wurzel bis zur Spitze.
- Wiederholen Sie diesen Vorgang, bis Sie mit dem gesamten Haar fertig sind.
- Wir empfehlen Ihnen, mit dem Haar in den unteren Lagen zu beginnen und mit den oberen Lagen fortzufahren, um ein optimales Ergebnis zu erzielen.



## **FÜR DAS STYLING (ABB. 4)**

- Für einen gewellten oder gelockten Look sollte der Scheitel der Strähnen vertikal sein, damit die Locken natürlicher fallen.
- Die Strähnen sollten sehr dick sein für eine große, natürliche Locke oder dünner für eine kleine, romantische Locke.
- Wickeln Sie jede Strähne in einer kreisförmigen Bewegung über das Glätteisen (wie eine Rundbürste), um eine Welle oder eine geschlungene Strähne zu erzeugen.
- Halten Sie die Haarspitzen fest und wickeln Sie das Haar, während Sie das Eisen nach unten gleiten lassen.

## **IONENFUNKTION**

- Das Gerät kann negative Ionen erzeugen.
- Wenn das Gerät in Betrieb gesetzt wird, wird automatisch die Funktion zur Erzeugung von negativen Ionen aktiviert.
- Negative Ionen sind nützlich, um statische Elektrizität und krauses Haar zu entfernen.

## **STAND-BY-FUNKTION**

- Um Energie zu sparen, schaltet das Gerät nach 60 Minuten in den Stand-by-Modus, wenn der Benutzer es nicht benutzt.
- Um zum Normalbetrieb zurückzukehren, drücken Sie einfach die Ein/Aus-Taste des Geräts.

## **WENN SIE DAS GERÄT NICHT MEHR BENUTZEN**

- Entsperren Sie die Temperatur, indem Sie die Taste „-“ drücken, bis das Vorhängeschloss verschwindet.
- Schalten Sie das Gerät mit der Ein/Aus-Taste 4 Sekunden lang aus.
- Ziehen Sie den Netzstecker des Geräts aus der Steckdose.
- Lassen Sie es abkühlen.
- Reinigen Sie das Gerät.

## **REINIGEN**

- Trennen Sie das Gerät vom Stromnetz und lassen Sie es abkühlen, bevor Sie eine Reinigung vornehmen.
- Reinigen Sie das Gerät mit einem feuchten Tuch mit ein paar Tropfen Spülmittel und trocknen Sie es anschließend ab.
- Verwenden Sie zur Reinigung des Geräts keine Lösungsmittel oder Produkte mit einem sauren oder basischen pH-Wert, wie Bleichmittel, oder Scheuermittel.
- Tauchen Sie das Gerät niemals in Wasser oder eine andere Flüssigkeit ein und halten Sie es nicht unter fließendes Wasser.
- Wenn sich das Gerät nicht in einem sauberen Zustand befindet, kann sich seine Oberfläche abnutzen, was die Lebensdauer des Geräts unweigerlich beeinträchtigt und seine Verwendung unsicher machen kann.

**STIJLTANG  
EXPERT 4 SENSE****BESCHRIJVING**

A	Lichaam
B	LCD-scherm
C	AAN/UIT-knop
D	Temperatuur keuzeschakelaar
E	Platen slot
F	Ophanglus
G	Opbergetui
H	Drijvende platen
I	Controlelampje voor actieve ionen

Mocht het model van uw apparaat niet beschikken over de hiervoor beschreven hulpstukken, dan kunt u deze ook apart verkrijgen bij de Technische Service.

**GEBRUIK EN ONDERHOUD**

- Trek voor elk gebruik het netsnoer van het apparaat volledig uit.
- Gebruik het apparaat niet op nat haar.
- Gebruik het apparaat niet als de aan/uit-schakelaar niet werkt.
- Als u het apparaat in een badkamer of een soortgelijke ruimte gebruikt, trek dan de stekker uit het stopcontact als u het apparaat niet gebruikt, ook al is het maar voor even. De nabijheid van water houdt een risico in, zelfs als het apparaat is losgekoppeld.
- Trek de stekker uit het stopcontact als u het apparaat niet gebruikt en voordat u het schoonmaakt.
- Houd dit apparaat buiten bereik van kinderen en/of personen met lichamelijke, zintuiglijke of geestelijke beperkingen, of met een gebrek aan ervaring en kennis.
- Berg het apparaat niet op als het nog heet is.
- Laat het apparaat nooit aangesloten en onbeheerd achter als het niet in gebruik is. Dit bespaart energie en verlengt de levensduur van het apparaat.
- Leg het apparaat nooit op een oppervlak terwijl het in gebruik is.
- Gebruik het apparaat niet in gezelschap van huisdieren of dieren.
- Gebruik het apparaat niet om allerlei soorten textiel te drogen.

**GEBRUIKSAANWIJZING****VOOR GEBRUIK**

- Zorg ervoor dat de verpakking van alle producten verwijderd is.
- Lees het boekje "Veiligheidsadvies en waarschuwingen" aandachtig door voor het eerste gebruik.
- Sommige onderdelen van het apparaat zijn licht ingevet. Bijgevolg kan er de eerste keer dat het apparaat wordt gebruikt een lichte rook worden gedetecteerd. Na korte tijd stopt dit vanzelf.

**OPENEN EN SLUITEN VAN HET APPARAAT (AFB. 1)**

- Om het apparaat te sluiten, sluit u de platen en schuift u de platenvergrendeling (E) in de gesloten stand (naar de platen toe).
- Om de bakplaat te openen, schuift u het slot in de tegenovergestelde richting. De platen gaan open.

**GEBRUIK**

- Trek het snoer volledig uit voordat u de stekker in het stopcontact steekt.
- Steek de stekker in het stopcontact.
- Zet het apparaat aan met de aan/uit-knop (C).
- Het apparaat toont de temperatuur op het display, wat aangeeft dat het strijkijzer aan het voorverwarmen is. (Fig. 2). De standaard temperatuur is 190 °C.
- Selecteer de gewenste temperatuur met de temperatuurkeuzetoetsen (D). De temperatuur kan worden ingesteld op 5 niveaus, tussen 150 °C - 230 °C.
- Laat een paar 60 seconden opwarmen.
- Wacht tot de temperatuursdisplay stopt met knipperen, wat aangeeft dat het apparaat de gewenste temperatuur heeft bereikt.
- Zodra de temperatuur is geselecteerd, drukt u 4 seconden op de knop "-" op de temperatuurkiezer (D) om deze te vergrendelen, waarna een hangslot verschijnt. Om de temperatuur te ontgrendelen, druk je opnieuw op de "-" knop, waarna het hangslot verdwijnt.
- Maak een steil of golvend kapsel.

**RECHT MAKEN (FIG. 3)**

- Neem een haarlok (ongeveer 5 cm breed) en plaats deze tussen de platen.
- Sluit en schuif de platen door de hele lok van wortel tot punt.
- Herhaal deze handeling totdat u klaar bent met al het haar.
- Wij raden u aan te beginnen met het haar in de onderste lagen en verder te gaan met de bovenste lagen voor het beste resultaat.

#### **VOOR STYLING (FIG. 4)**

- Voor een golvende of krullende look moet de scheiding van de lokken verticaal zijn voor een meer natuurlijke krulval.
- De lokken moeten heel dik zijn voor een grote, natuurlijke krul of dunner voor een kleine, romantische krul.
- Wikkel elke lok over het ijzer in een cirkelvormige beweging (zoals een ronde borstel) om een golf of lus te creëren.
- Houd de punt van het haar vast en wikkel het haar terwijl u het ijzer naar beneden schuift.

#### **IONISCHE FUNCTIE**

- Het apparaat kan negatieve ionen genereren.
- Als u het apparaat aanzet, wordt de productie van negatieve ionen automatisch geactiveerd.
- Negatieve ionen zijn nuttig voor het verwijderen van statische elektriciteit en kroeshaar.

#### **STAND-BY FUNCTIE**

- Om energie te besparen gaat het apparaat na 60 minuten in stand-by als de gebruiker het niet gebruikt.
- Om terug te keren naar de normale werking, drukt u gewoon op de aan/uit-knop van het apparaat.

#### **NA GEBRUIK VAN HET APPARAAT**

- Ontgrendel de temperatuur door op de knop "-" te drukken totdat het hangslot verdwijnt.
- Schakel het apparaat uit met de aan/uit-knop gedurende 4 seconden.
- Trek de stekker uit het stopcontact.
- Laat het afkoelen.
- Maak het apparaat schoon.

#### **REINIGEN**

- Haal de stekker uit het stopcontact en laat het apparaat afkoelen voordat u het gaat schoonmaken.
- Maak het apparaat schoon met een vochtige doek met enkele druppels afwasmiddel en droog het vervolgens af.
- Gebruik geen oplosmiddelen of producten met een zure of basische pH-waarde, zoals bleekmiddel, of schuurmiddelen om het apparaat schoon te maken.
- Dompel het apparaat nooit onder in water of een andere vloeistof en plaats het nooit onder stromend water.
- Als het apparaat niet goed schoon is, kan het oppervlak ervan achteruitgaan en de levensduur van het apparaat onherroepelijk verkorten en kan het onveilig worden voor gebruik.

**PLACA DE ÎNDREPTAT PĂRUL  
EXPERT 4 SENSE****DESCRIERE**

A	Corp
B	Ecran LCD
C	Buton ON/OFF
D	Selector de temperatură
E	Închiderea plăcuțelor
F	Bucă de suspendare
G	Pungă de depozitare
H	Plăci plutitoare
I	Indicator luminos al ionilor activi

Dacă modelul aparatului dvs. nu are accesoriile descrise mai sus, acestea pot fi achiziționate și separat de la serviciul de asistență tehnică.

**UTILIZARE ȘI ÎNGRIJIRE**

- Întindeți complet cablul de alimentare al aparatului înainte de fiecare utilizare.
- Nu utilizați aparatul pe părul umed.
- Nu utilizați aparatul dacă întrerupătorul de pornire/oprire nu funcționează.
- Dacă utilizați aparatul într-o baie sau într-un loc similar, scoateți aparatul din priză atunci când nu este utilizat, chiar dacă este vorba doar de o perioadă scurtă de timp. Apropierea de apă implică riscuri, chiar dacă aparatul este deconectat.
- Deconectați aparatul de la rețeaua electrică atunci când nu este utilizat și înainte de a întreprinde orice activitate de curățare.
- Depozitați aparatul într-un loc care să nu fie la îndemâna copiilor și/sau a persoanelor cu capacități fizice, senzoriale sau mentale reduse, ori care nu au experiența sau cunoștințele necesare.
- Nu depozitați aparatul dacă este încă fierbinte.
- Nu lăsați niciodată aparatul conectat și nesupravegheat dacă nu este utilizat. Acest lucru economisește energie și prelungește durata de viață a aparatului.
- Nu sprijiniți niciodată aparatul pe o suprafață în timpul utilizării.
- Nu utilizați aparatul în prezența animalelor de companie sau a animalelor.
- Nu utilizați aparatul pentru a usca textile de orice fel.

**INSTRUCȚIUNI DE UTILIZARE****ÎNAINTE DE UTILIZARE**

- Asigurați-vă că toate ambalajele produselor au fost îndepărtate.
- Vă rugăm să citiți cu atenție broșura "Sfaturi de siguranță și avertismente" înainte de prima utilizare.
- Unele piese ale aparatului au fost lubrifiate ușor. În consecință, la prima utilizare a produsului este posibil să observați fum. După o perioadă scurtă de timp, fumul va dispărea.

**DESCHIDEREA ȘI ÎNCHIDEREA APARATULUI (FIG. 1)**

- Pentru a închide aparatul, închideți plăcile și glišați dispozitivul de blocare a plăcilor (E) în poziția închisă (spre plăci).
- Pentru a deschide plita, glišați încuietoarea în direcția opusă. Plăcile se vor deschide.

**UTILIZARE**

- Întindeți complet cablul înainte de a-l conecta.
- Conectați aparatul la rețeaua de alimentare.
- Porniți aparatul cu ajutorul butonului On/Off (C).
- Aparatul va afișa pe display temperatura, indicând că fierul de călcat se preîncălzește. (Fig. 2). Temperatura implicită este de 190 °C.
- Selectați temperatura dorită cu ajutorul butoanelor de selectare a temperaturii (D). Temperatura poate fi reglată pe 5 niveluri, între 150 °C - 230 °C.
- Se lasă să se încălzească timp de câteva 60 de secunde.
- Așteptați până când indicatorul de temperatură nu mai clipește, ceea ce va indica faptul că aparatul a atins temperatura dorită.
- După ce temperatura a fost selectată, pentru a o bloca, apăsați butonul "-" de pe selectorul de temperatură (D) timp de 4 secunde și va apărea un lacăt. Pentru a debloca temperatura, apăsați din nou butonul "-", iar lacătul va dispărea.
- Creați o coafură dreaptă sau ondulată.

**PENTRU A ÎNDREPTA (FIG. 3)**

- Luați o șuviță de păr (de aproximativ 5 cm lățime) și plasați-o între plăci.
- Închideți și glišați plăcile prin întreaga șuviță de la rădăcină până la vârfuri.
- Repetați această operațiune până când ați terminat cu tot părul.
- Vă recomandăm să începeți cu părul din straturile inferioare și să continuați cu straturile superioare pentru cele mai bune rezultate.

#### **PENTRU COAFARE (FIG. 4)**

- Pentru un aspect ondulat sau creț, despărțirea șuvițelor trebuie să fie verticală pentru o cădere mai naturală a buclilor.
- Șuvițele trebuie să fie foarte groase pentru o buclă mare și naturală sau mai subțiri pentru o buclă mică și romantică.
- Înfășurați fiecare șuviță peste fierul de călcat cu o mișcare circulară (ca o perie rotundă) pentru a crea o undă sau o șuviță buclată.
- Țineți vârful părului și infășurați părul pe măsură ce glisați fierul de călcat în jos.

#### **FUNCȚIA IONICĂ**

- Aparatul poate genera ioni negativi.
- După ce aparatul este în funcțiune, acesta activează în mod automat generarea de ioni negativi.
- Ionii negativi sunt utili pentru eliminarea electricității statice și a încrețirii părului.

#### **FUNCȚIA STAND-BY**

- Pentru a economisi energie, aparatul trece în stand-by după 60 de minute dacă utilizatorul nu îl folosește.
- Pentru a reveni la funcționarea normală, apăsați pur și simplu butonul Pornit/Oprit al aparatului.

#### **DUPĂ CE AȚI TERMINAT DE UTILIZAT APARATUL**

- Deblocați temperatura, apăsând butonul „-“ până când lacătul dispare.
- Opriți aparatul cu ajutorul butonului On/Off timp de 4 secunde.
- Scoateți aparatul din priză.
- Se lasă să se răcească.
- Curățați aparatul.

## **CURĂȚARE**

- Deconectați aparatul de la rețeaua electrică și lăsați-l să se răcească înainte de a întreprinde orice activitate de curățare.
- Curățați aparatul cu o cârpă umedă cu câteva picături de detergent și apoi uscați-l.
- Nu utilizați solvenți sau produse cu un pH acid sau bazic, cum ar fi înălbitorul, sau produse abrazive, pentru curățarea aparatului.
- Nu scufundați niciodată aparatul în apă sau în orice alt lichid și nu îl puneți sub jet de apă.
- Dacă aparatul nu este în stare bună de curățenie, suprafața acestuia se poate degrada și poate afecta inexorabil durata de viață utilă a aparatului și ar putea deveni nesigur pentru utilizare.

## PROSTOWNICA DO WŁOSÓW EXPERT 4 SENSE

### OPIS

A	Ciało
B	Ekran LCD
C	Przycisk ON/OFF
D	Selektor temperatury
E	Blokada płyt
F	Uszko do zawieszenia
G	Saszetka do przechowywania
H	Płyty pływające
I	Wskaźnik aktywnych jonów

W przypadku, jeśli model Państwa urządzenia nie posiada opisanych powyżej akcesoriów, te można również nabyć osobno w Serwisie Technicznym.

### UŻYTKOWANIE I PIELĘGNACJA

- Przed każdym użyciem w pełni rozwinąć kabel zasilający urządzenia.
- Nie używać urządzenia na mokrych włosach.
- Nie używać urządzenia, jeżeli włącznik/wyłącznik nie działa.
- Jeżeli korzystają Państwo z urządzenia w łazience lub podobnym miejscu, należy odłączyć urządzenie od sieci elektrycznej, gdy nie jest ono używane, nawet jeśli jest to tylko na chwilę. Bliskość wody wiąże się z ryzykiem, nawet jeśli urządzenie jest odłączone.
- Odłączać urządzenie od sieci, gdy nie jest używane i przed rozpoczęciem czyszczenia.
- Przechowywać urządzenie w miejsce niedostępnym dla dzieci i/lub osób o ograniczonych zdolnościach fizycznych, dotykowych lub mentalnych oraz nie posiadających doświadczenia lub znajomości tego typu urządzeń.
- Nie należy przechowywać urządzenia, gdy jest ono jeszcze gorące.
- Nigdy nie pozostawiać urządzenia podłączonego do prądu i bez nadzoru, jeżeli nie jest używane. Oszczędza to energię i przedłuża żywotność urządzenia.
- Nigdy nie opierać urządzenia na powierzchni, gdy jest używane.
- Nie używać urządzenia przy zwierzętach domowych.
- Nie używać urządzenia do suszenia wszelkiego rodzaju tekstyliów.

## INSTRUKCJA OBSŁUGI

### PRZED UŻYCIEM

- Upewnij się, że wszystkie opakowania produktów zostały usunięte.
- Przed pierwszym użyciem należy dokładnie przeczytać broszurę "Wskaźniki bezpieczeństwa i ostrzeżenia".
- Niektóre części urządzenia zostały lekko nasmarowane. W związku z tym przy pierwszym użyciu urządzenia może zostać wykryty lekki dym. Po krótkim czasie para powinna zniknąć.

### OTWIERANIE I ZAMYKANIE URZĄDZENIA (RYS. 1)

- Aby zamknąć urządzenie, zamknij płyty i przesun blokadę płyt (E) do pozycji zamkniętej (w kierunku płyt).
- Aby otworzyć płytę, przesunąć blokadę w przeciwnym kierunku. Płyty otworzą się.

### UŻYWANIE

- Przed podłączeniem do prądu całkowicie rozwinąć kabel.
- Podłączyć urządzenie do prądu.
- Włączyć urządzenie za pomocą przycisku On/Off (C).
- Na wyświetlaczu urządzenia pojawi się temperatura, wskazując, że żelazko jest w trakcie nagrzewania. (Rys. 2). Domyślna temperatura wynosi 190 °C.
- Wybierz żądaną temperaturę za pomocą przycisków wyboru temperatury (D). Temperaturę można regulować na 5 poziomach w zakresie od 150°C do 230°C.
- Pozostawić do podgrzania na kilka 60 sekund.
- Poczekaj, aż wyświetlacz temperatury przestanie migać, co będzie oznaczać, że urządzenie osiągnęło żądaną temperaturę.
- Po wybraniu temperatury, aby ją zablokować, naciśnij przycisk "-" na pokrętle wyboru temperatury (D) przez 4 sekundy, a na wyświetlaczu pojawi się kłódka. Aby odblokować temperaturę, naciśnij ponownie przycisk "-", a kłódka zniknie.
- Tworzenie prostej lub falowanej fryzury.

### ABY WYPROSTOWAĆ (RYS. 3)

- Wziąć pukiel włosów (o szerokości około 5 cm) i umieścić go między płytkami.
- Zamknąć i przesunąć płytki przez całe pasmo od nasady aż po końce.
- Powtarzać tę czynność, aż do zakończenia prostowania wszystkich włosów.
- Zalecamy, aby zacząć od włosów z dolnych warstw i kontynuować z górnych warstw, aby uzyskać najlepsze rezultaty.

#### **DO STYLIZACJI (RYS. 4)**

- W celu uzyskania efektu falowania lub kręcenia włosów, przedziałek pasm powinien być pionowy, aby uzyskać bardziej naturalne opadanie loków.
- Pasma powinny być bardzo grube, aby uzyskać duży, naturalny lok lub cieńsze, aby uzyskać mały, romantyczny lok.
- Owijać każde pasmo na żelazku ruchem okrężnym (jak okrągła szczotka), aby stworzyć falę lub pętlę.
- Przytrzymać końcówkę włosów i owijać włosy, przesuując żelazko w dół.

#### **FUNKCJA JONOWA**

- Urządzenie może generować jony ujemne.
- Po włączeniu urządzenia, rozpoczyna się produkcja jonów w sposób automatyczny.
- Jony ujemne są przydatne do usuwania ładunków elektrostatycznych i puszenia się włosów.

#### **FUNKCJA STAND-BY**

- Aby oszczędzać energię, urządzenie przechodzi w tryb gotowości po 60 minutach, jeśli użytkownik z niego nie korzysta.
- Aby powrócić do normalnej pracy, wystarczy nacisnąć przycisk włączania/wyłączania urządzenia.

#### **PO ZAKOŃCZENIU UŻYTKOWANIA URZĄDZENIA**

- Odblokuj temperaturę, naciskając przycisk „-”, aż zniknie kłódka.
- Wyłącz urządzenie przyciskiem On/Off na 4 sekundy.
- Odłączyć urządzenie od sieci.
- Pozostawić do ostygnięcia.
- Wyczyścić urządzenie.

#### **CZYSZCZENIE**

- Przed przystąpieniem do czyszczenia należy odłączyć urządzenie od sieci i odczekać, aż ostygnie.
- Wyczyścić urządzenie wilgotną szmatką z kilkoma kroplami płynu do mycia naczyń, a następnie wysuszyć.
- Do czyszczenia urządzenia nie używać rozpuszczalników ani produktów o kwaśnym lub zasadowym pH, takich jak wybielacze, ani produktów ściernych.
- Nigdy nie zanurzać urządzenia w wodzie lub innej cieczy ani nie umieszczać go pod bieżącą wodą.
- Jeżeli urządzenie nie jest w dobrym stanie czystości, jego powierzchnia może ulec degradacji, co nieuchronnie wpłynie na długość okresu użytkowania urządzenia i może stać się niebezpieczne w użyciu.

**ПРЕСА ЗА КОСА  
EXPERT 4 SENSE****ОПИСАНИЕ**

A	Тяло
B	LCD екран
C	Бутон за включване/изключване
D	Избирател на температурата
E	Заклучване на плочите
F	Халка за окачване
G	Калъф за съхранение
H	Плаващи плочи
I	Индикатор за активни йони

В случай, че уредът, с който разполагате е модел, некомплектван с гореописаните приставки - тях можете да придобиете отделно в сервизите за техническо обслужване.

**УПОТРЕБА И ГРИЖИ**

- Преди всяка употреба издърпайте напълно захранващия кабел на уреда.
- Не използвайте уреда върху мокра коса.
- Не използвайте уреда, ако превключвателят за включване/изключване не работи.
- Ако използвате уреда в банята или на друго подобно място, изключвайте уреда от електрическата мрежа, когато не го използвате, дори и за кратко. Близостта до вода крие риск, дори ако уредът е изключен от електрическата мрежа.
- Изключвайте уреда от електрическата мрежа, когато не се използва и преди да предприемете почистване.
- Съхранявайте уреда далеч от досега на деца и/или хора с намалени физически, сензорни или умствени възможности, или пък хора без опит и познания за боравене с него.
- Не съхранявайте уреда, ако той все още е горещ.
- Никога не оставяйте уреда свързан и без надзор, ако не се използва. По този начин се пести енергия и се удължава животът на уреда.
- Никога не поставяйте уреда върху повърхност, докато се използва.
- Не използвайте уреда с домашни любимци или животни.
- Не използвайте уреда за сушене на какъвто и да е вид текстил.

**ИНСТРУКЦИИ ЗА УПОТРЕБА****ПРЕДИ ИЗПОЛЗВАНЕ**

- Уверете се, че всички опаковки на продуктите са отстранени.
- Моля, прочетете внимателно брошурата "Съвети и предупреждения за безопасност" преди първата употреба.
- Някои части на уреда са леко гресирани. Следователно при първото използване на уреда може да се открие лек дим. Скоро след това, димът ще изчезне.

**ОТВАРЯНЕ И ЗАТВАРЯНЕ НА УРЕДА (ФИГ. 1)**

- За да затворите уреда, затворете плочите и плъзнете ключалката на плочите (E) в затворено положение (към плочите).
- За да отворите решетката, плъзнете ключалката в обратна посока. Плочите ще се отворят.

**ИЗПОЛЗВАЙТЕ**

- Изтеглете кабела напълно, преди да го включите в контакта.
- Включете уреда в електрическата мрежа.
- Включете уреда с помощта на бутона за включване/изключване (C).
- На дисплея на уреда ще се покаже температурата, което показва, че ютията е в процес на предварително загряване. (Фиг. 2). Температурата по подразбиране е 190 °C.
- Изберете желаната температура с помощта на бутоните за избор на температура (D). Температурата може да се регулира в 5 степени в диапазона 150 °C - 230 °C.
- Оставете да се загрее за няколко 60 секунди.
- Изчакайте, докато дисплеят за температурата спре да мига, което означава, че уредът е достигнал желаната температура.
- След като изберете температурата, за да я заключите, натиснете бутона "-" на температурния селектор (D) за 4 секунди и ще се появи катинар. За да отключите температурата, натиснете отново бутона "-" и катинарът ще изчезне.
- Създайте права или вълнообразна прическа.

**ЗА ИЗПРАВЯНЕ (ФИГ. 3)**

- Вземете кичур коса (с ширина около 5 см) и го поставете между плочите.
- Затворете и плъзнете плочите през целия кичур от корена до върха.



- Повтаряйте тази операция, докато не приключите с цялата коса.
- Препоръчваме ви да започнете с косата в долните слоеве и да продължите с горните слоеве за най-добри резултати.

#### **ЗА ОФОРМЯНЕ (ФИГ. 4)**

- За вълнообразен или къдрав вид разделянето на кичурите трябва да е вертикално за по-естествено падане на къдриците.
- Кичурите трябва да са много дебели за голяма, естествена къдрица или по-тънки за малка, романтична къдрица.
- Навийте всеки кичур над ютията с кръгови движения (като кръгла четка), за да създадете вълна или примка.
- Дръжте върха на косата и увивайте косата, докато плъзгате ютията надолу.

#### **ЙОНИЧНА ФУНКЦИЯ**

- Уредът може да генерира отрицателни йони.
- При включване на уреда, той автоматично задейства създаването на отрицателни йони.
- Отрицателните йони са полезни за премахване на статичното електричество и накъсането на косата.

#### **ФУНКЦИЯ "В ГОТОВНОСТ**

- За да се пести енергия, уредът преминава в режим на готовност след 60 минути, ако потребителят не го използва.
- За да се върнете към нормална работа, просто натиснете бутона за включване/изключване на уреда.

#### **СЛЕД КАТО ПРИКЛЮЧИТЕ С ИЗПОЛЗВАНЕТО НА УРЕДА**

- Отключете температурата, като натиснете бутона „ $\ominus$ “, докато катинарът изчезне.
- Изключете уреда, като използвате бутона за включване/изключване в продължение на 4 секунди.
- Изключете уреда от електрическата мрежа.
- Оставете го да се охлади.
- Почистете уреда.

## **ПОЧИСТВАНЕ**

- Изключете уреда от електрическата мрежа и изчакайте да изстине, преди да предприемете каквото и да е почистване.
- Почистете уреда с влажна кърпа с няколко капки течност за миене на съдове и след това го подсушете.
- Не използвайте разтворители или продукти с киселинно или основно pH, като белина, или абразивни продукти, за почистване на уреда.
- Никога не потапяйте уреда във вода или друга течност и не го поставяйте под течаща вода.
- Ако уредът не е в добро състояние на чистота, повърхността му може да се влоши и неумолимо да повлияе на продължителността на полезния живот на уреда и може да стане опасен за употреба.

## ΙΣΙΩΜΑ ΜΑΛΛΙΩΝ EXPERT 4 SENSE

### ΠΕΡΙΓΡΑΦΗ

A	Σώμα
B	Οθόνη LCD
C	Κουμπί ON/OFF
D	Επιλογέας θερμοκρασίας
E	Κλειδωμα πλακών
F	Θηλιά κρεμάσματος
G	Θήκη αποθήκευσης
H	Πλωτές πλάκες
I	Ενδεικτική λυχνία ενεργών ιόντων

Σε περίπτωση που το μοντέλο της συσκευής σας δεν διαθέτει τα εξαρτήματα που περιγράφονται παραπάνω, αυτά τα εξαρτήματα μπορείτε να τα αποκτήσετε μεμονωμένα από τις υπηρεσίες τεχνικής συνδρομής.

### ΧΡΗΣΗ ΚΑΙ ΦΡΟΝΤΙΔΑ

- Τεντώστε πλήρως το καλώδιο τροφοδοσίας της συσκευής πριν από κάθε χρήση.
- Μην χρησιμοποιείτε τη συσκευή σε βρεγμένα μαλλιά.
- Μην χρησιμοποιείτε τη συσκευή εάν ο διακόπτης ενεργοποίησης/απενεργοποίησης δεν λειτουργεί.
- Εάν χρησιμοποιείτε τη συσκευή σε μπάνιο ή παρόμοιο χώρο, αποσυνδέστε τη συσκευή από το ηλεκτρικό δίκτυο όταν δεν τη χρησιμοποιείτε, ακόμη και αν πρόκειται για σύντομο χρονικό διάστημα. Η γεινίαση με νερό ενέχει κινδύνους, ακόμη και αν η συσκευή είναι αποσυνδεδεμένη.
- Αποσυνδέστε τη συσκευή από το δίκτυο όταν δεν τη χρησιμοποιείτε και πριν προβείτε σε οποιαδήποτε εργασία καθαρισμού.
- Διατηρήστε την παρούσα συσκευή μακριά από τα παιδιά ή/και τα άτομα με μειωμένες σωματικές, αισθητηριακές ή διανοητικές ικανότητες ή άτομα με ελλείψεις εμπειριών ή γνώσεις.
- Μην αποθηκεύετε τη συσκευή εάν είναι ακόμα ζεστή.
- Ποτέ μην αφήνετε τη συσκευή συνδεδεμένη και χωρίς επίβλεψη εάν δεν χρησιμοποιείται. Έτσι εξοικονομείτε ενέργεια και παρατείνετε τη διάρκεια ζωής της συσκευής.
- Ποτέ μην ακουμπάτε τη συσκευή σε κάποια επιφάνεια ενώ είναι σε λειτουργία.
- Μην χρησιμοποιείτε τη συσκευή μαζί με κατοικίδια ή ζώα.
- Μην χρησιμοποιείτε τη συσκευή για να στεγνώσετε υφάσματα οποιουδήποτε είδους.

### ΟΔΗΓΙΕΣ ΧΡΗΣΗΣ

#### ΠΡΙΝ ΤΗ ΧΡΗΣΗ

- Βεβαιωθείτε ότι όλες οι συσκευασίες των προϊόντων έχουν αφαιρεθεί.
- Διαβάστε προσεκτικά το φυλλάδιο "Συμβουλές ασφαλείας και προειδοποιήσεις" πριν από την πρώτη χρήση.
- Ορισμένα μέρη της συσκευής έχουν λιπανθεί ελαφρά. Κατά συνέπεια, την πρώτη φορά που χρησιμοποιείται η συσκευή μπορεί να ανιχνευτεί ελαφρύς καπνός. Σύντομα, αυτός ο καπνός θα πάψει να αναδύεται.

#### ΑΝΟΙΓΜΑ ΚΑΙ ΚΛΕΙΣΙΜΟ ΤΗΣ ΣΥΣΚΕΥΗΣ (ΕΙΚ. 1)

- Για να κλείσετε τη συσκευή, κλείστε τις πλάκες και σύρετε το κλειδωμα των πλακών (E) στην κλειστή θέση (προς τις πλάκες).
- Για να ανοίξετε τη σχάρα, σύρετε την κλειδαριά προς την αντίθετη κατεύθυνση. Οι πλάκες θα ανοίξουν.

#### ΧΡΗΣΗ

- Τεντώστε πλήρως το καλώδιο πριν το συνδέσετε στην πρίζα.
- Συνδέστε τη συσκευή στο ηλεκτρικό δίκτυο.
- Ενεργοποιήστε τη συσκευή χρησιμοποιώντας το κουμπί On/Off (C).
- Στην οθόνη της συσκευής θα εμφανιστεί η θερμοκρασία, υποδεικνύοντας ότι το σίδερο προθερμαίνεται. (Εικ. 2). Η προεπιλεγμένη θερμοκρασία είναι 190 °C.
- Επιλέξτε την επιθυμητή θερμοκρασία χρησιμοποιώντας τα κουμπιά επιλογής θερμοκρασίας (D). Η θερμοκρασία μπορεί να ρυθμιστεί σε 5 επίπεδα, μεταξύ 150 °C - 230 °C.
- Αφήστε το να ζεσταθεί για μερικά 60 δευτερόλεπτα.
- Περιμένετε μέχρι να σταματήσει να αναβοσβήνει η ένδειξη θερμοκρασίας, η οποία θα υποδηλώνει ότι η συσκευή έχει φτάσει στην επιθυμητή θερμοκρασία.
- Αφού επιλέξετε τη θερμοκρασία, για να την κλειδώσετε, πατήστε το κουμπί "-" στον επιλογέα θερμοκρασίας (D) για 4 δευτερόλεπτα και θα εμφανιστεί ένα λουκέτο. Για να ξεκλειδώσετε τη θερμοκρασία, πατήστε ξανά το κουμπί "-" και το λουκέτο θα εξαφανιστεί.
- Δημιουργήστε ένα ίσιο ή κυματιστό χτένισμα.

#### ΓΙΑ ΝΑ ΙΣΙΩΣΕΤΕ (ΕΙΚ. 3)

- Πάρτε μια τούφα μαλλιών (πλάτους περίπου 5 cm) και τοποθετήστε την ανάμεσα στις πλάκες.
- Κλείστε και σύρετε τις πλάκες μέσα από ολόκληρη την τούφα από τη ρίζα μέχρι την άκρη.
- Επαναλάβετε αυτή τη διαδικασία μέχρι να τελειώσετε με όλα τα μαλλιά.

- Συνιστούμε να ξεκινήσετε με τα μαλλιά στις χαμηλότερες στρώσεις και να συνεχίσετε με τις ανώτερες στρώσεις για καλύτερα αποτελέσματα.

#### ΓΙΑ ΤΟ STYLING (ΕΙΚ. 4)

- Για ένα κυματιστό ή σγουρό look, η χωρίστρα των τούφες πρέπει να είναι κάθετη για πιο φυσική πτώση μπουκλας.
- Οι τούφες θα πρέπει να είναι πολύ πυκνές για μια μεγάλη, φυσική μπουκλα ή πιο λεπτές για μια μικρή, ρομαντική μπουκλα.
- Τυλίξτε κάθε τούφα πάνω από το σίδερο με κυκλική κίνηση (όπως μια στρογγυλή βούρτσα) για να δημιουργήσετε ένα κύμα ή μια θηλιά.
- Κρατήστε την άκρη των μαλλιών και τυλίξτε τα μαλλιά καθώς γλιστράτε το σίδερο προς τα κάτω.

#### ΙΟΝΙΚΗ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ

- Η συσκευή μπορεί να παράγει αρνητικά ιόντα.
- Θέτοντας τη συσκευή σε λειτουργία, ενεργοποιείται αυτόματα η παραγωγή αρνητικών ιόντων.
- Τα αρνητικά ιόντα είναι χρήσιμα για την απομάκρυνση του στατικού ηλεκτρισμού και του φριζαρίσματος των μαλλιών.

#### ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ STAND-BY

- Για εξοικονόμηση ενέργειας, η συσκευή περνά σε κατάσταση αναμονής μετά από 60 λεπτά, εάν ο χρήστης δεν τη χρησιμοποιεί.
- Για να επιστρέψετε στην κανονική λειτουργία, απλά πατήστε το κουμπί On/Off της συσκευής.

#### ΜΟΛΙΣ ΤΕΛΕΙΩΣΕΤΕ ΤΗ ΧΡΗΣΗ ΤΗΣ ΣΥΣΚΕΥΗΣ

- Ξεκλειδώστε τη θερμοκρασία, πατώντας το κουμπί «-» μέχρι να εξαφανιστεί το λουκέτο.
- Απενεργοποιήστε τη συσκευή χρησιμοποιώντας το κουμπί On/Off για 4 δευτερόλεπτα.
- Αποσυνδέστε τη συσκευή από το ηλεκτρικό δίκτυο.
- Αφήστε το να κρυώσει.
- Καθαρίστε τη συσκευή.

## ΚΑΘΑΡΙΣΜΟΣ

- Αποσυνδέστε τη συσκευή από το ηλεκτρικό δίκτυο και αφήστε την να κρυώσει πριν προβείτε σε οποιαδήποτε εργασία καθαρισμού.
- Καθαρίστε τη συσκευή με ένα υγρό πανί με λίγες σταγόνες απορρυπαντικού και στη συνέχεια στεγνώστε την.
- Μην χρησιμοποιείτε διαλύτες ή προϊόντα με όξινο ή βασικό pH, όπως χλωρίνη, ή λειαντικά προϊόντα, για τον καθαρισμό της συσκευής.
- Ποτέ μην βυθίζετε τη συσκευή σε νερό ή οποιοδήποτε άλλο υγρό και μην την τοποθετείτε κάτω από τρεχούμενο νερό.
- Εάν η συσκευή δεν βρίσκεται σε καλή κατάσταση καθαριότητας, η επιφάνειά της μπορεί να υποβαθμιστεί και να επηρεάσει αναπόφευκτα τη διάρκεια της ωφέλιμης ζωής της συσκευής και μπορεί να καταστεί μη ασφαλής για χρήση.

## ВЫПРЯМИТЕЛЬ ДЛЯ ВОЛОС EXPERT 4 SENSE

### ПРИМЕТЫ

A	Тело
B	ЖК-экран
C	Кнопка ВКЛ/ВЫКЛ
D	Кнопки выбора температуры
E	Фиксация пластин
F	Висячая петля
G	Чехол для хранения
H	Плавающие пластины
I	Световой индикатор активных ионов

Если модель вашего прибора не имеет аксессуаров, описанных выше, их также можно приобрести отдельно в Службе технической поддержки.

### ИСПОЛЬЗОВАНИЕ И УХОД

- Полностью расширьте кабель питания прибора перед каждым использованием.
- Не используйте прибор на влажных волосах.
- Не используйте устройство, если переключатель включения/выключения не работает.
- Если Вы используете прибор в ванной комнате или другом подобном помещении, отключайте прибор от сети, когда он не используется, даже если это ненадолго. Близость к воде сопряжена с риском, даже если прибор отключен от сети.
- Отключите прибор от электросети, когда он не используется, перед выполнением какой-либо задачи по очистке.
- Храните это устройство в недоступном для детей и людей с физическими, сенсорными или сниженными умственными способностями или отсутствием опыта и знаний.
- Не храните прибор, если он еще горячий.
- Никогда не оставляйте подключенный прибор без присмотра, если он не используется. Это экономит энергию и продлевает срок службы прибора.
- Никогда не укладывайте прибор на поверхность во время использования.
- Не используйте прибор для сушки домашних животных или животных.
- Не используйте прибор для сушки текстиля любого вида.

### ИНСТРУКЦИЯ ПО ПРИМЕНЕНИЮ

#### ПЕРЕД ИСПОЛЬЗОВАНИЕМ

- Убедитесь, что со всех продуктов снята упаковка.
- Перед первым использованием внимательно прочитайте буклет "Советы и предупреждения по технике безопасности".
- Некоторые части прибора были слегка смазаны. Следовательно, при первом использовании прибора может быть обнаружен легкий дымок. Через некоторое время этот дым исчезнет.

#### ОТКРЫВАНИЕ И ЗАКРЫВАНИЕ ПРИБОРА (РИС. 1)

- Чтобы закрыть прибор, закройте пластины и сдвиньте фиксатор пластин (E) в закрытое положение (по направлению к пластинам).
- Чтобы открыть сквороду, сдвиньте замок в противоположном направлении. Тарелки откроются.

#### ИСПОЛЬЗОВАНИЕ

- Полностью удлините кабель, прежде чем подключать его к сети.
- Подключите прибор к электросети.
- Включите прибор с помощью кнопки включения/выключения (C).
- Прибор покажет температуру на дисплее, указывая на то, что утюг предварительно нагревается. (рис. 2). По умолчанию температура составляет 190 °C.
- Выберите нужную температуру с помощью кнопок селектора температуры (D). Температуру можно регулировать на 5 уровнях в диапазоне 150 °C - 230 °C.
- Оставьте нагреваться на несколько 60 секунд.
- Подождите, пока индикатор температуры не перестанет мигать, это будет означать, что прибор достиг желаемой температуры.
- После выбора температуры, чтобы заблокировать ее, нажмите кнопку "." на селекторе температуры (D) на 4 секунды, после чего появится висячий замок. Чтобы разблокировать температуру, снова нажмите кнопку ".", и висячий замок исчезнет.
- Создайте прямую или волнистую прическу.

#### ВЫПРЯМИТЬ (РИС. 3)

- Возьмите прядь волос (шириной около 5 см) и поместите ее между пластинами.
- Закройте и проведите пластинами по всей пряди от корней до кончиков.
- Повторяйте эту операцию, пока не закончите со всеми волосами.

- Мы рекомендуем Вам начинать с волос в нижних слоях и продолжать с верхних слоев для достижения наилучших результатов.

#### **ДЛЯ УКЛАДКИ (РИС. 4)**

- Для создания волнистого или кудрявого образа, пробор прядей должен быть вертикальным для более естественного падения локонов.
- Пряди должны быть очень толстыми для крупного, естественного завитка или более тонкими для мелкого, романтического завитка.
- Накручивайте каждую прядь на утюжок круговыми движениями (как круглой щеткой), чтобы создать волну или петлистую прядь.
- Держите кончик волос и накручивайте волосы по мере продвижения утюжка вниз.

#### **ИОННАЯ ФУНКЦИЯ:**

- Прибор может генерировать отрицательные ионы.
- Как только машина находится в рабочем состоянии, она автоматически активирует генерацию отрицательных ионов.
- Отрицательные ионы полезны для снятия статического электричества и пушения волос.

#### **ФУНКЦИЯ ОЖИДАНИЯ**

- В целях экономии электроэнергии прибор переходит в режим ожидания через 60 минут, если пользователь не использует его.
- Чтобы вернуться к нормальной работе, просто нажмите кнопку включения/выключения прибора.

#### **ПОСЛЕ ТОГО, КАК ВЫ ЗАКОНЧИЛИ ИСПОЛЬЗОВАТЬ УСТРОЙСТВО**

- Разблокируйте температуру, нажимая кнопку «-», пока замок не исчезнет.
- Выключите прибор с помощью кнопки включения/выключения на 4 секунды.
- Отключите прибор от электросети.
- Дайте ему остыть.
- Очистите прибор.

## **ЧИСТКА**

- Отключите прибор от электросети и дайте ему остыть, прежде чем приступить к чистке.
- Очистите оборудование влажной тряпкой с несколькими каплями моющей жидкости, а затем высушите его.
- Не используйте растворители или продукты с кислотным или щелочным pH, такие как отбеливатель или абразивные продукты, для очистки прибора.
- Никогда не погружайте прибор в воду или любую другую жидкость и не помещайте его под проточную воду.
- Если прибор не содержится в хорошем состоянии чистоты, его поверхность может ухудшиться, что неумолимо повлияет на продолжительность срока службы прибора и может стать небезопасным для использования.

## GLATTEJERN TIL HÅRET EXPERT 4 SENSE

### BESKRIVELSE

A	Legeme
B	LCD-skærm
C	ON/OFF knap
D	Temperaturvælgerknapper
E	Plader lås
F	Hængende håndtag
G	Opbevaringspose
H	Flydende plader
I	Indikatorlampe for aktive ioner

Hvis modellen af dit apparat ikke har det ovenfor beskrevne tilbehør, kan det også købes separat fra den tekniske assistanceservice.

### BRUG OG PLEJE

- Træk apparatets strømledning helt ud før hver brug.
- Brug ikke apparatet i vådt hår.
- Brug ikke apparatet, hvis tænd/sluk-knappen ikke virker.
- Hvis du bruger apparatet på et badeværelse eller lignende sted, skal du tage stikket ud af stikkontakten, når det ikke er i brug, selvom det kun er for en kort stund. Nærhed til vand indebærer risiko, selvom apparatet er frakoblet.
- Træk stikket ud af stikkontakten, når det ikke er i brug, før du udfører nogen rengøringsopgaver.
- Opbevar dette apparat utilgængeligt for børn og personer med fysisk, sensorisk eller nedsat mental eller mangel på erfaring og viden.
- Opbevar ikke apparatet, hvis det stadig er varmt.
- Efterlad aldrig apparatet tilsluttet og uden opsyn, hvis det ikke er i brug. Dette sparer energi og forlænger apparatets levetid.
- Lad aldrig apparatet hvile på en overflade, mens det er i brug.
- Brug ikke apparatet sammen med kæledyr eller dyr.
- Brug ikke apparatet til at tørre tekstiler af nogen art.

### BRUGSANVISNING

#### FØR BRUG

- Sørg for, at alle produktets emballage er blevet fjernet.

- Læs venligst hæftet "Sikkerhedsråd og advarsler" omhyggeligt før første brug.
- Nogle dele af apparatet er blevet let smurt. Som følge heraf kan der registreres en let røg første gang, apparatet tages i brug. Efter kort tid vil denne røg forsvinde.

#### ÅBNING OG LUKNING AF APPARATET (FIG. 1)

- For at lukke apparatet skal du lukke pladerne og skubbe pladelåsen (E) til den lukkede position (mod pladerne).
- For at åbne grillen skal du skubbe låsen i den modsatte retning. Pladerne åbner sig.

#### ANVENDELSE

- Forlæng kablet helt, før du sætter det i.
- Tilslut apparatet til lysnettet.
- Tænd for apparatet ved hjælp af tænd/sluk-knappen (C).
- Apparatet viser temperaturen på displayet, hvilket indikerer, at strygejernet forvarmes. (Fig. 2). Standardtemperaturen er 190 °C.
- Vælg den ønskede temperatur med temperaturvælgerknapperne (D). Temperaturen kan justeres i 5 niveauer, mellem 150 °C - 230 °C.
- Lad det varme op i et par 60 sekunder.
- Vent, indtil temperaturdisplayet holder op med at blinke, hvilket indikerer, at apparatet har nået den ønskede temperatur.
- Når temperaturen er valgt, kan du låse den ved at trykke på knappen "-" på temperaturvælgeren (D) i 4 sekunder, hvorefter der vises en hængelås. For at låse temperaturen op skal du trykke på knappen "-" igen, så forsvinder hængelåsen.
- Skab en lige eller bølget frisure.

#### SÅDAN RETS (FIG. 3)

- Tag en hårløk (ca. 5 cm bred) og læg den mellem pladerne.
- Luk og skub pladerne gennem hele strengen fra rod til spids.
- Gentag denne operation, indtil du er færdig med alt håret.
- Vi anbefaler, at du starter med håret i de nederste lag og fortsætter med de øverste lag for de bedste resultater.

#### TIL STYLING (FIG. 4)

- For et bølget eller krøllet look, skal afskæringen af trådene være lodret for et mere naturligt krøllefald.
- Trådene skal være meget tykke for en stor, naturlig krølle eller tyndere for en lille, romantisk krølle.
- Vikl hver tråd over jernet i en cirkulær bevægelse (som en rund børste) for at skabe en bølge eller løkkestreng.

- Hold i spidsen af håret og pak håret ind, mens du glider strygejern nedad.

#### **IONISK FUNKTION**

- Apparatet kan generere negative ioner.
- Når apparatet er i drift, aktiverer det automatisk genereringen af negative ioner, som angivet af ikonet på displayet.
- Negative ioner er nyttige til at fjerne statisk elektricitet og krus i håret.

#### **STANDBY-FUNKTION**

- For at spare energi går apparatet på standby efter 60 minutter, hvis brugeren ikke bruger det.
- For at vende tilbage til normal drift skal du blot trykke på apparatets tænd/sluk-knap.

#### **NÅR DU ER FÆRDIG MED AT BRUGE APPARATET**

- Lås temperaturen op ved at trykke på “-” knappen, indtil hængelåsen forsvinder.
- Sluk for apparatet ved at trykke på tænd/sluk-knappen i 4 sekunder.
- Tag stikket ud af stikkontakten.
- Lad det køle af.
- Rengør apparatet.

## **RENGØRING**

- Tag apparatet ud af stikkontakten, og lad det køle af, før du udfører nogen rengøringsopgaver.
- Rengør udstyret med en fugtig klud med et par dråber opvaskemiddel og tør det derefter.
- Brug ikke opløsningsmidler eller produkter med en sur eller base pH, såsom blegemiddel, eller slibende produkter til rengøring af apparatet.
- Nedsænk aldrig apparatet i vand eller anden væske, og stil det aldrig under rindende vand.
- Hvis apparatet ikke er i god stand med hensyn til renlighed, kan dets overflade nedbrydes og ubønhørligt påvirke varigheden af apparatets levetid og kan blive usikker at bruge.

**RETTETANG  
EXPERT 4 SENSE****BESKRIVELSE**

- A Kropp
- B LCD skjerm
- C PÅ/AV-knapp
- D Temperaturvelgerknapper
- E Plater lås
- F Hengeløkke
- G Oppbevaringspose
- H Flytende plater
- I Indikatorlampe for aktive ioner

Hvis modellen til apparatet ditt ikke har tilbehøret beskrevet ovenfor, kan det også kjøpes separat fra teknisk assistanse.

**BRUK OG STELL**

- Trekk apparatets strømledning helt ut før hver bruk.
- Ikke bruk apparatet i vått hår.
- Ikke bruk maskinen hvis av/på-bryteren ikke virker.
- Hvis du bruker apparatet på et bad eller lignende sted, koble apparatet fra strømmettet når det ikke er i bruk, selv om det bare er for en kort stund. Nærhet til vann innebærer risiko, selv om apparatet er frakoblet.
- Koble apparatet fra strømmettet når det ikke brukes før du utfører noen rengjøringsoppgaver.
- Oppbevar dette apparatet utilgjengelig for barn og personer med fysisk, sensorisk eller redusert mental eller mangel på erfaring og kunnskap.
- Ikke oppbevar apparatet hvis det fortsatt er varmt.
- La aldri apparatet være tilkoblet og uten tilsyn hvis det ikke er i bruk. Dette sparer energi og forlenger levetiden til apparatet.
- Hvil aldri apparatet på en overflate mens det er i bruk.
- Ikke bruk apparatet til å tørke kjæledyr eller dyr.
- Ikke bruk apparatet til å tørke tekstiler av noe slag.

**INSTRUKSJONER FOR BRUK****FØR BRUK**

- Sørg for at alle produktenes emballasje er fjernet.
- Vennligst les "Sikkerhetsråd og advarsler"-heftet nøye før første gangs bruk.

- Noen deler av apparatet er litt smurt. Følgelig kan en lett røyk oppdages første gang apparatet brukes. Etter kort tid vil denne røyken forsvinne.

**ÅPNING OG LUKKING AV APPARATET (FIG. 1)**

- For å lukke apparatet, lukk platene og skyv platelåsen (E) til lukket stilling (mot platene).
- For å åpne grillen, skyv låsen i motsatt retning. Platene vil åpne seg.

**BRUK**

- Trekk strømledningen helt ut før du kobler den til.
- Koble apparatet til strømmettet.
- Slå på apparatet ved å bruke på/av-knappen (C).
- Apparatet vil vise at temperaturen blinker på displayet, noe som indikerer at apparatet forvarmes. (Fig. 2). Standardtemperaturen er 190 °C.
- Velg ønsket temperatur med temperaturvelgerknappene (D). Temperaturen kan justeres i 5 nivåer, mellom 150 °C - 230 °C.
- La det varmes opp i noen 60 sekunder.
- Vent til temperaturdisplayet slutter å blinke, noe som indikerer at apparatet har nådd ønsket temperatur.
- Når temperaturen er valgt, for å låse den, trykk på "-"-knappen på temperaturvelgeren (D) i 4 sekunder, og en hengelås vises. For å låse opp temperaturen, trykk på "-"-knappen igjen, og hengelåsen forsvinner.
- Lag en rett eller bølget stil.

**FOR Å RETTE (FIG. 3)**

- Ta en hårlokk (ca. 5 cm bred) og legg den mellom platene.
- Lukk og skyv platene gjennom hele tråden fra rot til spiss.
- Gjenta denne operasjonen til du er ferdig med alt håret.
- Vi anbefaler at du starter med håret i de nedre lagene og fortsetter med de øvre lagene for best resultat.

**FOR STYLING (FIG. 4)**

- For et bølget eller krøllet utseende, bør deling av trådene være vertikal for et mer naturlig krøllfall.
- Trådene skal være veldig tykke for en stor, naturlig krøll eller tynnere for en liten, romantisk krøll.
- Pakk hver tråd over strykejernet i en sirkulær bevegelse (som en rund børste) for å lage en bølge eller løkke.
- Hold tuppen av håret og pakk inn håret mens du skyver strykejernet nedover.

**IONISK FUNKSJON:**

- Apparatet kan generere negative ioner.



- Når maskinen er i drift, aktiverer den automatisk generering av negative ioner.
- Negative ioner er nyttige for å fjerne statisk elektrisitet og krus i håret.

#### **STAND-BY FUNCTION**

- For å spare energi går apparatet i stand-by etter 60 minutter hvis brukeren ikke bruker det.
- For å gå tilbake til normal drift, trykk ganske enkelt på apparatets av/på-knapp.

#### **NÅR DU ER FERDIG BRUKE APPARATET**

- Lås opp temperaturen ved å trykke på "-"-knappen til hengelåsen forsvinner.
- Slå av apparatet med på/av-knappen i 4 sekunder.
- Koble apparatet fra strømnettet.
- La det avkjøles.
- Rengjør apparatet.

## **RENGJØRING**

- Koble apparatet fra strømnettet og la det avkjøles før du utfører noen rengjøringsoppgaver.
- Rengjør utstyret med en fuktig klut med noen dråper oppvaskmiddel og tørk det deretter.
- Ikke bruk løsemidler eller produkter med sur eller base pH, som blekemiddel, eller skuremidler til rengjøring av apparatet.
- Senk aldri apparatet i vann eller annen væske eller plasser det under rennende vann.
- Hvis apparatet ikke er i god renholdstilstand, kan overflaten forringes og ubønhørlig påvirke varigheten av apparatets levetid og kan bli usikker å bruke.

## PLATTÅNG FÖR HÅR EXPERT 4 SENSE

### BESKRIVNING

A	Kropp
B	LCD-skärm
C	ON/OFF-knapp
D	Temperaturväljarens knappar
E	Plattorna låses
F	Hängande ögla
G	Förvaringspåse
H	Flytande plattor
I	Indikatorlampa för aktiva joner

Om din apparatmodell inte har de tillbehör som beskrivs ovan kan de också köpas separat från den tekniska servicen.

### ANVÄNDNING OCH SKÖTSEL

- Dra ut apparatens strömkabel helt och hållet före varje användning.
- Använd inte apparaten i vått hår.
- Använd inte maskinen om av/på-knappen inte fungerar.
- Om du använder apparaten i ett badrum eller liknande, koppla bort apparaten från vägguttaget när den inte används, även om det bara är en kort stund. Närhet till vatten innebär risk, även om apparaten är fränkopplad.
- Koppla ur apparaten från elnätet när den inte används innan du påbörjar någon rengöringsåtgärd.
- Förvara apparaten utom räckhåll för barn och personer med fysisk, sensorisk eller nedsatt mental förmåga eller bristande erfarenhet och kunskap.
- Förvara inte apparaten om den fortfarande är varm.
- Lämna aldrig apparaten ansluten och obebakad om den inte används. Detta sparar energi och förlänger apparatens livslängd.
- Lagg aldrig apparaten på en yta när den används.
- Använd inte apparaten för att torka husdjur eller djur.
- Använd inte apparaten för att torka textilier av något slag.

### INSTRUKTIONER FÖR ANVÄNDNING

#### FÖRE ANVÄNDNING

- Se till att alla produkters förpackningar har tagits bort.

- Läs häftet "Säkerhetsråd och varningar" noggrant före första användningen.
- Vissa delar av apparaten har varit lätt smorda. Följaktligen kan första gången apparaten används en lätt rök detekteras. Efter en kort tid försvinner röken.

#### ÖPPNING OCH STÄNGNING AV APPARATEN (FIG. 1)

- För att stänga apparaten, stäng plattorna och skjut plattlåset (E) till stängt läge (mot plattorna).
- För att öppna grillen, skjut låset i motsatt riktning. Plattorna öppnas.

#### ANVÄNDNING

- Förläng kabeln helt innan du ansluter den.
- Anslut apparaten till elnätet.
- Slå på apparaten med On/Off-knappen (C).
- Apparaten visar temperaturen på displayen, vilket indikerar att strykjärmet förvärms. (Fig. 2) Standardtemperaturen är 190 °C.
- Välj önskad temperatur med temperaturväljarens knappar (D). Temperaturen kan justeras i 5 nivåer, mellan 150 °C - 230 °C.
- Låt värmas upp i några 60 sekunder.
- Vänta tills temperaturdisplayen slutar blinka, vilket visar att apparaten har uppnått önskad temperatur.
- När temperaturen har valts kan du låsa den genom att trycka på knappen "-" på temperaturväljaren (D) i 4 sekunder, så att ett hänglås visas. För att låsa upp temperaturen trycker du på knappen "-" igen, så försvinner hänglåset.
- Skapa en rak eller vågig frisyr.

#### ATT RÄTA UT (FIG. 3)

- Ta ett hårlock (ca 5 cm brett) och lägg det mellan tallrikarna.
- Stäng och skjut plattorna genom hela strängen från rot till spets.
- Upprepa denna operation tills du är klar med allt hår.
- Vi rekommenderar att du börjar med håret i de nedre lagren och fortsätter med de övre lagren för bästa resultat.

#### FÖR STYLING (FIG. 4)

- För en vågig eller lockig look, bör delarna av trådarna vara vertikala för ett mer naturligt lockfall.
- Strängarna ska vara väldigt tjocka för en stor, naturlig lock eller tunnare för en liten, romantisk lock.
- Linda varje tråd över strykjärmet i en cirkulär rörelse (som en rund borste) för att skapa en våg eller ögla tråd.

- Håll i hårets spets och linda in håret när du glider strykjärmet nedåt.

#### **IONISK FUNKTION**

- Apparaten kan generera negativa joner.
- När maskinen är i drift aktiverar den automatiskt genereringen av negativa joner.
- Negativa joner är användbara för att ta bort statisk elektricitet och hårfriss.

#### **STANDBY-FUNKTION**

- För att spara energi övergår apparaten till standby efter 60 minuter om användaren inte använder den.
- För att återgå till normal drift trycker du bara på apparatens On/Off-knapp.

#### **NÄR DU HAR SLUTAT ANVÄNDA APPARATEN**

- Lås upp temperaturen genom att trycka på "-"-knappen tills hänglåset försvinner.
- Stäng av apparaten genom att hålla On/Off-knappen intryckt i 4 sekunder.
- Koppla ur apparaten från elnätet.
- Låt den svalna.
- Rengör apparaten.

## **RENGÖRING**

- Koppla ur apparaten från elnätet och låt den svalna innan du utför någon rengöringsuppgift.
- Rengör utrustningen med en fuktig trasa med några droppar diskmedel och torka den sedan.
- Använd inte lösningsmedel eller produkter med surt eller basiskt pH-värde, t.ex. blekmedel eller slipmedel, för att rengöra apparaten.
- Doppa aldrig apparaten i vatten eller någon annan vätska och placera den aldrig under rinnande vatten.
- Om apparaten inte är i gott skick vad gäller renhet, kan dess yta försämrats och obönhörligen påverka apparatens livslängd och kan bli osäker att använda.

## HIUSTEN SUORISTUSRAUTA EXPERT 4 SENSE

### KUVAUS

A	Keho
B	LCD-näyttö
C	ON/OFF-painike
D	Lämpötilan valitsin
E	Levyjen lukitus
F	Ripustuslenkki
G	Säilytuspussi
H	Kelluvat levyt
I	Aktiivisten ionien merkkivalo

Jos laitteesi mallissa ei ole edellä kuvattuja lisävarusteita, nititä voi ostaa myös erikseen teknisen avun palvelusta.

### KÄYTTÖ JA HOITO

- Vedä laitteen virtajohto kokonaan ulos ennen jokaista käyttökertaa.
- Älä käytä laitetta kosteisiin hiuksiin.
- Älä käytä laitetta, jos päälle/pois-kytkin ei toimi.
- Jos käytät laitetta kylpyhuoneessa tai vastaavassa tilassa, irrota laite verkkovirrasta, kun se ei ole käytössä, vaikka se olisi vain hetken aikaa. Veden läheisyyteen liittyy riski, vaikka laite olisi irrotettu.
- Irrota laite verkkovirrasta, kun sitä ei käytetä, ennen kuin ryhdyt puhdistustöihin.
- Säilytä tätä laitetta lasten ja sellaisten henkilöiden ulottumattomissa, joilla on fyysisiä tai aistimuksia tai joiden henkinen toimintakyky on heikentynyt tai joilla ei ole kokemusta tai tietoa.
- Älä säilytä laitetta, jos se on vielä kuuma.
- Älä koskaan jätä laitetta kytkettynä ja ilman valvontaa, jos se ei ole käytössä. Tämä säästää energiaa ja pidentää laitteen käyttöikää.
- Älä koskaan lepää laitetta pintaan käytön aikana.
- Älä käytä laitetta lemmikkien tai eläinten kanssa.
- Älä käytä laitetta kuivata tekstiilejä minkäänlaista.

### KÄYTTÖOHJEET

#### ENNEN KÄYTTÖÄ

- Varmista, että kaikki tuotteiden pakkaukset on poistettu.
- Lue "Turvallisuusohjeet ja varoitukset" -kirjanen huolellisesti ennen ensimmäistä käyttöä.

- Jotkin laitteen osat on voideltu hieman. Näin ollen ensimmäistä kertaa laitetta käytetään kevyttä savua voidaan havaita. Lyhyen ajan kuluttua tämä savu häviää.

#### LAITTEEN AVAAMINEN JA SULKEMINEN (KUVA. 1)

- Sulje laite sulkemalla levyt ja liu'uttamalla levyjen lukitus (E) suljettuun asentoon (levyjä kohti).
- Voit avata paistinpannun liu'uttamalla lukitusta vastakkaiseen suuntaan. Levyt avautuvat.

#### USE

- Laajenna kaapeli kokonaan ennen sen kytkemistä.
- Kytke laite verkkovirtaan.
- Kytke laite päälle On/Off-painikkeella (C).
- Laitteen näytössä näkyy lämpötila, joka osoittaa, että siliitysrauta on esilämpenemässä. (Kuva 2). Oletuslämpötila on 190 °C.
- Valitse haluamasi lämpötila lämpötilanvalintapainikkeilla (D). Lämpötilaa voidaan säätää viidellä tasolla 150 °C - 230 °C välillä.
- Anna lämmetä muutaman 60 sekunnin ajan.
- Odota, kunnes lämpötilanäyttö lakkaa vilkkumasta, mikä osoittaa, että laite on saavuttanut halutun lämpötilan.
- Kun lämpötila on valittu, voit lukita sen painamalla lämpötilanvalitsimen (D) "-" -painiketta 4 sekunnin ajan, jolloin näyttöön ilmestyy lukko. Voit poistaa lämpötilan lukituksen painamalla -näppäintä uudelleen, jolloin lukko häviää.
- Luo suora tai aaltoileva kampa.

#### SUORISTAA (KUVA. 3)

- Ota noin 5 cm leveä hiuslukko ja aseta se levyjen väliin.
- Sulje ja liu'uta levyjä koko säikeen läpi juuresta kärkeen.
- Toista tätä, kunnes kaikki hiukset ovat valmiit.
- Suosittelemme, että aloitat alempien kerrosten hiuksista ja jatkat ylemmillä kerroksilla, jotta saat parhaan tuloksen.

#### MUOTOILUA VARTEN (KUVA. 4)

- Jos haluat aaltoilevan tai kiharan ilmeen, säikeiden jako tulisi tehdä pystysuoraan, jotta kiharasta tulee luonnollisempi.
- Säikeiden tulisi olla hyvin paksuja, jos haluat ison, luonnollisen kiharan, tai ohuempia, jos haluat pienen, romanttisen kiharan.
- Kierrä jokainen säie siliitysraudan yli pyörivin liikkein (kuten pyöreä harja), jotta saat aikaan aaltoja tai silmukoita.
- Pidä kiinni hiusten kärjestä ja kiedo hiukset, kun liu'utat rautaa alaspäin.

## **IONINEN TOIMINTA**

- Laite voi tuottaa negatiivisia ioneja.
- Kun laite on toiminnassa, se aktivoi automaattisesti negatiivisten ionien tuottamisen.
- Negatiiviset ionit poistavat staattista sähköä ja hiusten pörröisyyttä.

## **STAND-BY-TOIMINTO**

- Energian säästämiseksi laite siirtyy valmiustilaan 60 minuutin kuluttua, jos käyttäjä ei käytä sitä.
- Voit palata normaaliin toimintaan painamalla laitteen On/Off-painiketta.

## **KUN OLET LOPETTANUT LAITTEEN KÄYTÖN**

- Avaa lämpötilan lukitus painamalla "-"-painiketta, kunnes riippulukko katoaa.
- Kytke laite pois päältä On/Off-painikkeella 4 sekunnin ajan.
- Irrota laite sähköverkosta.
- Anna sen jäähtyä.
- Puhdista laite.

## **PUHDISTUS**

- Irrota laite verkkovirrasta ja anna sen jäähtyä ennen minkään puhdistustehtävän suorittamista.
- Puhdista laite kostealla liinalla, johon on lisätty muutama tippa pesuainetta, ja kuivaa se sitten.
- Älä käytä laitteen puhdistamiseen liuottimia tai tuotteita, joiden pH-arvo on hapan tai emäksinen, kuten valkaisuaineita tai hankaavia tuotteita.
- Älä koskaan upota laitetta veteen tai muuhun nesteeseen tai aseta sitä juoksevan veden alle.
- Jos laitteen puhtaus ei ole hyvässä kunnossa, sen pinta voi rapistua ja vaikuttaa väärjäämättä laitteen käyttöikään, ja siitä voi tulla vaarallinen käyttöä.

## SAÇ DÜZLEŞTİRİCİ EXPERT 4 SENSE

### TANIM

A	Gövde
B	LCD ekran
C	Açma/Kapama düğmesi
D	Sıcaklık seçme düğmeleri
E	Plaka kilidi
F	Asılı döngü
G	Saklama çantası
H	Yüzer plakalar
I	Aktif iyon gösterge ışığı

Eğer cihazınızın modeli yukarıda belirtilen aksesuarlara sahip değilse Teknik Servisten ayrı olarak da satın alınabilir.

### KULLANIM VE BAKIM

- Her kullanımdan önce cihazın besleme kablosunu tamamen uzatın.
- Cihazı ıslak saçta kullanmayın.
- Açma/Kapama düğmesi çalışmıyorsa cihazı kullanmayın.
- Cihazı banyo veya benzeri bir yerde kullanıyorsanız, kısa bir süre için bile olsa, kullanmadığınız zamanlarda cihazın fişini prizden çekin. Cihazın bağlantısı kesilse bile suya yakınlık risk içerir.
- Kullanılmadığında ve herhangi bir temizlik işlemine başlamadan önce cihazın fişini prizden çekin.
- Bu cihazı çocukların ve/veya fiziksel, duyuusal veya zihinsel engelli veya deneyim ve bilgi eksikliği olan kişilerin erişemeyeceği bir yerde saklayın.
- Cihazı hala sıcakken saklamayın.
- Kullanılmıyorsa, cihazı asla bağlı ve gözetimsiz bırakmayın. Bu enerji tasarrufu sağlar ve cihazın ömrünü uzatır.
- Kullanım sırasında cihazı asla bir yüzey üzerine koymayın.
- Cihazı evcil hayvanlar veya hayvanlarla kullanmayın.
- Cihazı hiçbir tür tekstil kurutmak için kullanmayın.

### KULLANIM TALİMATLARI

#### KULLANMADAN ÖNCE

- Tüm ürünlerin ambalajlarının çıkarıldığından emin olun.

- Lütfen ilk kullanımdan önce "Güvenlik önerileri ve uyarılar" kitapçığını dikkatlice okuyunuz.
- Cihazın bazı parçaları hafifçe yağlanmıştır. Sonuç olarak, cihaz ilk kez kullanıldığında hafif bir duman algılanabilir. Kısa bir süre sonra bu duman kaybolacaktır.

#### CİHAZIN AÇILMASI VE KAPATILMASI (ŞEK. 1)

- Cihazı kapatmak için plakaları kapatın ve plaka kilidini (E) kapalı konuma (plakalara doğru) kaydırın.
- Cihazı açmak için kilidi ters yönde kaydırın. Plakalar açılacak.

#### KULLANMAK

- Fişi prize takmadan önce besleme kablosunu tamamen uzatın.
- Cihazı şebekeye bağlayın.
- Açma/Kapama düğmesini (C) kullanarak cihazı açın.
- Cihaz, cihazın ön ısıtma yaptığını belirtmek üzere ekranda yanıp sönen sıcaklığı gösterecektir. (Şekil 2) Varsayılan sıcaklık 190 °C'dir.
- Sıcaklık seçme düğmelerini (D) kullanarak istenen sıcaklığı seçin. Sıcaklık 150 °C - 230 °C arasında 5 kademede ayarlanabilir.
- Birkaç 60 saniye ısınmaya bırakın.
- Cihazın istenen sıcaklığa ulaştığını gösterecek olan sıcaklık göstergesinin yanıp sönmeye durana kadar bekleyin.
- Sıcaklık seçildikten sonra kilitlemek için sıcaklık seçicideki (D) "-" düğmesine 4 saniye basın, bir asma kilit görünecektir. Sıcaklığın kilidini açmak için "+" düğmesine tekrar basın, asma kilit kaybolacaktır.
- Düz veya dalgalı bir stil oluşturun.

#### DÜZELTMEK İÇİN (ŞEK. 3)

- Bir tutam saç (yaklaşık 5 cm genişliğinde) alın ve plakaların arasına yerleştirin.
- Plakaları kapatın ve kökten uca tüm iplikçik boyunca kaydırın.
- Tüm saçları bitirene kadar bu işlemi tekrarlayın.
- En iyi sonuç için alt katmanlardaki saçlardan başlayıp üst katmanlarla devam etmenizi öneririz.

#### ŞEKİLLENDİRME İÇİN (ŞEK. 4)

- Dalgalı veya bukleli bir görünüm için, daha doğal bir bukle dökümü için saç tellerinin ayrılması dikey olmalıdır.
- Teller, büyük, doğal bir bukle için çok kalın veya küçük, romantik bir bukle için daha ince olmalıdır.
- Bir dalga veya ilmekli bir iplik oluşturmak için her bir ipi dairesel bir hareketle (yuvarlak bir fırça gibi) ütünün üzerine sarın.

- Saçın ucunu tutun ve ütüyü aşağı doğru kaydırırken sarın.

### **İYONİK FONKSİYON:**

- Cihaz negatif iyonlar üretebilir.
- Cihaz çalışmaya başladıktan sonra, negatif iyonların üretimini otomatik olarak etkinleştirir.
- Negatif iyonlar, statik elektriği ve saç kabarmasını gidermek için kullanışlıdır.

### **BEKLEME FONKSİYONU**

- Enerji tasarrufu amacıyla, kullanıcı kullanmadığı takdirde cihaz 60 dakika sonra bekleme moduna geçer.
- Normal çalışmaya dönmek için cihazın Açma/Kapama düğmesine basmanız yeterlidir.

### **CİHAZI KULLANMAYI BİTTİKTEN SONRA**

- Asma kilit kaybolana kadar “-” düğmesine basarak sıcaklığın kilidini açın.
- Açma/Kapama düğmesini 4 saniye süreyle kullanarak cihazı kapatın.
- Cihazın fişini prizden çekin.
- Soğumasına izin verin.
- Cihazı temizleyin.

## **TEMİZLİK**

- Herhangi bir temizlik işlemine başlamadan önce cihazın elektrik bağlantısını kesin ve soğumasını bekleyin.
- Ekipmanı nemli bir bezle birkaç damla bulaşık deterjanı ile temizleyin ve ardından kurulayın.
- Cihazı temizlemek için solventler veya ağartıcı gibi asit veya baz pH değerine sahip ürünler veya aşındırıcı ürünler kullanmayın.
- Cihazı kesinlikle suya veya başka bir sıvıya batırmayın veya akan suyun altına koymayın.
- Cihaz temizlik açısından iyi durumda değilse, yüzeyi bozulabilir ve cihazın kullanım ömrünü kaçınılmaz olarak etkileyebilir ve kullanımı güvensiz hale gelebilir.

#### פונקציה יונית:

- המכשיר יכול ליצור יונים שליליים.
- ברגע שהמכונה פועלת, היא מפעילה אוטומטית את ייצור היונים השליליים.
- יונים שליליים שימושיים להסרת חשמל סטטי וקרוו בשיעה.

#### פונקציית המתנה

- על מנת לחסוך באנרגיה, המכשיר עובר למצב המתנה לאחר 60 דקות אם המשתמש אינו משתמש בו.
- כדי לחזור לפעולה רגילה, פשוט לחץ על לחצן ההפעלה/כיבוי של המכשיר.

#### לאחר שסיימת להשתמש במכשיר

- בטל את נעילת הטמפרטורה, לחיצה על כפתור "–" עד שהמנועל ייעלם.
- כבה את המכשיר באמצעות לחצן ההפעלה/כיבוי למשך 4 שניות.
- נתק את המכשיר מהחשמל.
- תן לזה להתקרר.
- נקה את המכשיר.

#### ניקוי

- נתק את המכשיר מהחשמל ואפשר לו להתקרר לפני ביצוע כל משימת ניקוי.
- נקו את הציוד במטלית לחה עם כמה טיפות נוזל כביסה ואו ייבשו אותו.
- אין להשתמש במימיסים, או במוצרים עם חומצה או pH בסיס, כגון אקונומיקה, או מוצרים שוחקים, לניקוי המכשיר.
- לעולם אל תשקע את המכשיר במים או בנוזל אחר או הנח אותו מתחת למים זורמים.
- אם המכשיר אינו במצב ניקיון טוב, פני השטח שלו עלולים להתקלקל ולהשפיע ללא הרף על משך חייו השימושיים של המכשיר ועלולים להפוך לא בטוחים לשימוש.



**תיאור**

A	גוף
B	מסך LCD
C	כפתור הדלקה / כיבוי
D	לחצני בורר טמפרטורה
E	נעילת צלחות
F	לולאה תלויה
G	נרתיק אחסון
H	צלחות צפות
I	נורית חיזוי של יונים פעילים

- פתיחה וסגירה של המכשיר (איור 1)**
- כדי לסגור את המכשיר, סגור את הלוחות והחלק את מנגעל הלוחות (E) למצב סגור (לכיוון הצלחות).
  - כדי לפתוח את הרשת, החלק את המנגעל בכיוון ההפוך. הצלחות ייפתחו.

**להשתמש**

- הרחב את הכבל לחלוטין לפני שתחבר אותו.
- חבר את המכשיר לרשת החשמל.
- הפעל את המכשיר באמצעות לחצן ההפעלה/כיבוי (C).
- המכשיר יציג את הטמפרטורה בתצוגה, מה שמציין שהמגהץ מתחמם מראש. (איור 2). טמפרטורת ברירת המחדל היא 190 מעלות צלזיוס.
- בחר את הטמפרטורה הרצויה באמצעות לחצני בורר הטמפרטורה (D). ניתן לכוון את הטמפרטורה ב-5 רמות, בין 150°C - 230°C.

• השאירו להתחמם כמה 60 שניות.

• המתן עד שתצוגת הטמפרטורה תפסיק להבהב, מה שיעיד שהמכשיר הגיע לטמפרטורה הרצויה.

- לאחר בחירת הטמפרטורה, כדי לנעול אותה, לחץ על כפתור "-". בבורר הטמפרטורה (D) למשך 4 שניות, ומנגעל תליה יופיע. כדי לבטל את נעילת הטמפרטורה, לחץ שוב על כפתור "-", והמנגעל ייעלם.

• צור סגנון ישר או גלי.

**ליישר (איור 3)**

- לוקחים גוש שיער (ברוחב של כ-5 ס"מ) ומניחים אותו בין הצלחות.
- סגור והחלק את הצלחות דרך כל הגדיל מהשורש ועד לקצה.
- חזור על פעולה זו עד שתסיים עם כל השיער.
- אנו ממליצים להתחיל עם השיער בשכבות התחתונות ולהמשיך בשכבות העליונות לקבלת התוצאות הטובות ביותר.

**לסטיילינג (איור 4)**

- למראה גלי או מתולתל, הפרידה של הגדילים צריכה להיות אנכית עבור נפילת תלתלים טבעית יותר.
- החוטים צריכים להיות עבים מאוד עבור תלתל גדול וטבעי או דקים יותר עבור תלתל קטן ורומנטי.
- עטפו כל גדיל על הברזל בתנועה סיבובית (כמו מברשת עגולה) כדי ליצור גדיל גל או לולאה.
- החזק את קצה השיער ועטוף את השיער תוך כדי החלקה של המגהץ כלפי מטה.

אם לדגם המכשיר שלך אין את האביזרים המתוארים לעיל, ניתן לרכוש אותם גם בנפרד משירות הסיוע הטכני.

**שימוש וטיפול**

- הארך את כבל החשמל של המכשיר במלואו לפני כל שימוש.
- אין להשתמש במכשיר על שיער רטוב.
- אל תשתמש במכונה אם מתג ההפעלה/כיבוי אינו פועל.
- אם אתה משתמש במכשיר בחדר אמבטיה או במקום דומה, נתק את המכשיר מהחשמל כאשר הוא אינו בשימוש, גם אם זה רק לזמן קצר. קרבה למים כרוכה בסיכון, גם אם המכשיר מנותק.
- נתק את המכשיר מהחשמל כאשר לא נעשה בו שימוש לפני ביצוע כל משימת ניקוי.
- אחסן מכשיר זה מחוץ להישג ידם של ילדים ואנשים עם פיזי, חושי או מופחת נפשי או חוסר ניסיון ידע.
- אין לאחסן את המכשיר אם הוא עדיין חם.
- לעולם אל תשאיר את המכשיר מחובר וללא השגחה אם הוא אינו בשימוש. זה חוסך באנרגיה ומאריך את חיי המכשיר.
- לעולם אל תניח את המכשיר על משטח בזמן השימוש.
- אין להשתמש במכשיר ליבוש חיות מחמד או בעלי חיים.
- אין להשתמש במכשיר ליבוש טקסטיל מכל סוג שהוא.

**הוראות לשימוש**

**לפני השימוש**

- ודא שכל אריוות המוצרים הוסרו.
- אנא קרא בעיון את חוברת "עצות ואזהרות בטיחות" לפני השימוש הראשון.
- חלקים מסוימים של המכשיר היו משומנים מעט. כתוצאה מכך, בפעם הראשונה המכשיר משמש עשן קל עשוי להיות מוזהה. לאחר זמן קצר, העשן הזה ייעלם.

#### وظيفة الاستعداد

- لتوفير الطاقة ، ينتقل الجهاز إلى وضع الاستعداد بعد 60 دقيقة إذا لم يستخدمه المستخدم.
- للعودة إلى التشغيل العادي ، ما عليك سوى الضغط على زر تشغيل / إيقاف تشغيل الجهاز.

#### بعد الانتهاء من استعمال الجهاز

- افتح قفل درجة الحرارة ، واضغط على الزر " " حتى يختفي القفل.
- قم بإيقاف تشغيل الجهاز باستخدام زر التشغيل / الإيقاف لمدة 4 ثوانٍ.
- افصل قابس الجهاز من مصدر التيار الكهربائي.
- دعها تبرد.
- نظف الجهاز.

#### التنظيف:

- افصل قابس الجهاز من التيار الكهربائي واتركه يبرد قبل البدء بأي عملية تنظيف.
- نظف الجهاز بقطعة قماش مبللة ومشربة ببضع قطرات من المنظف ومن ثم جففه.
- لا تستخدم مواد مذيبة ولا منتجات بعنصر رقم هيدروجيني حمضي أو أساسي مثل المبيضات ولا منتجات كاشطة لتنظيف الجهاز.
- لا تغطس الجهاز في الماء أو سائل آخر، ولا تضعه تحت الصنبور.
- إذا لم يكن الجهاز في حالة جيدة من النظافة ، فقد يتدهور سطحه ويؤثر بلا هوادة على مدة العمر الإنتاجي للجهاز وقد يصبح غير آمن للاستخدام.

## الوصف

- لفتح صينية الخبز ، حرك القفل في الاتجاه المعاكس. ستفتح اللوحات.
- استخدام
- قم بمد سلك الطاقة تمامًا قبل توصيله.
- أوصل قابس الجهاز بالتيار الكهربائي.
- قم بتشغيل الجهاز باستخدام زر التشغيل / الإيقاف (C).
- سيعرض الجهاز وميض درجة الحرارة على الشاشة ، مما يشير إلى أن الجهاز يسخن مسبقًا. (الصورة 2). درجة الحرارة الافتراضية هي 190 درجة مئوية.
- حدد درجة الحرارة المطلوبة باستخدام أزرار محدد درجة الحرارة (D). يمكن ضبط درجة الحرارة على 5 مستويات ، بين 150 درجة مئوية - 230 درجة مئوية.
- اتركه حتى يسخن لمدة 60 ثانية.
- انتظر حتى يتوقف عرض درجة الحرارة عن الوميض ، مما يشير إلى أن الجهاز قد وصل إلى درجة الحرارة المطلوبة.
- بمجرد تحديد درجة الحرارة ، لقلها ، اضغط على الزر "-" الموجود في محدد درجة الحرارة (D) لمدة 4 ثوانٍ ، وسيظهر قفل. لفتح درجة الحرارة ، اضغط على الزر "-" مرة أخرى ، وسيخفي القفل.
- اصنعي تسريحة مستقيمة أو مموجة.

A	هيكال
B	شاشة عرض من الكريستال السائل
C	زر تشغيل / إيقاف
D	أزرار محدد درجة الحرارة
E	قفل اللوحات
F	حلقة للتعليق
G	كيس التخزين
H	ألواح عاتمة
I	ضوء مؤشر الأيونات النشطة

في حال لم يكن لدى طراز جهازك الملحقات المذكورة أعلاه، يمكن أيضاً شراؤها بشكل منفصل في مركز خدمات الصيانة التقنية.

## للاستقامة (شكل. 3).

- خذ خصلة من الشعر (عرضها حوالي 5 سم) وضعها بين الألواح.
- أغلق الألواح وحركها عبر الخصلة بأكملها من الجذر إلى الحافة.
- كرر هذه العملية حتى تنتهي من كل الشعر.
- نوصيك بالبدء بالشعر في الطبقات السفلية والاستمرار في الطبقات العليا للحصول على أفضل النتائج.

## للتصفيف (شكل. 4).

- للحصول على مظهر متموج أو مجعد ، يجب أن تكون فواصل الخيوط عمودية لسقوط حلقة أكثر طبيعية.
- يجب أن تكون الخيوط سميكة جدًا للحصول على تجعيد كبير وطبيعي أو أرق للحصول على تجعيد صغير ورومانسي.
- لفي كل خصلة فوق المكواة بحركة دائرية (مثل الفرشاة المستديرة) لعمل موجة أو خصلة معقودة.
- أمسك طرف الشعر ولف الشعر أثناء تحريك المكواة لأسفل.

## وظيفة المؤيّن

- يمكن للجهاز توليد أيونات سالبة.
- عند تشغيل الجهاز، فإنه ينشط تلقائيًا توليد الأيونات السالبة.
- والأيونات السالبة هي مفيدة لإزالة الكهراء الساكنة مما يقلل من تجعد الشعر.

## تعليمات الاستخدام

## ملاحظات أولية للاستعمال

- تأكد من إزالة جميع مواد التعبئة والتغليف من المنتج.
- يرجى قراءة كتيب "صناعات وتحذيرات السلامة" بعناية قبل الاستخدام لأول مرة.
- تم تشجيع بعض أجزاء الجهاز قليلاً. وبالتالي ، قد يتم اكتشاف دخان خفيف في المرة الأولى التي يتم فيها استخدام الجهاز. بعد وقت قصير سيختفي هذا الدخان.

## فتح وغلق الجهاز (شكل. 1)

- لإغلاق الجهاز ، أغلق الألواح وحرك قفل الألواح (E) إلى الوضع الملق (باتجاه الألواح).

# solac

www.solac.com



**FR**  
Cet appareil, ses accessoires, cordons et batterie se recyclent

À DÉPOSER EN MAGASIN

OU

À DÉPOSER EN DÉCHÈTERIE

Points de collecte sur [www.quefairedemesdechets.fr](http://www.quefairedemesdechets.fr)